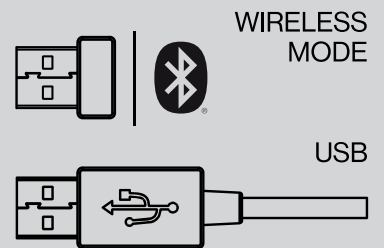


## Thock TKL Wireless Pudding

MECHANICAL GAMING  
KEYBOARD



**EY5A119**

**More at**

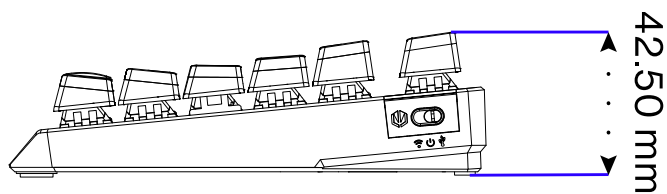
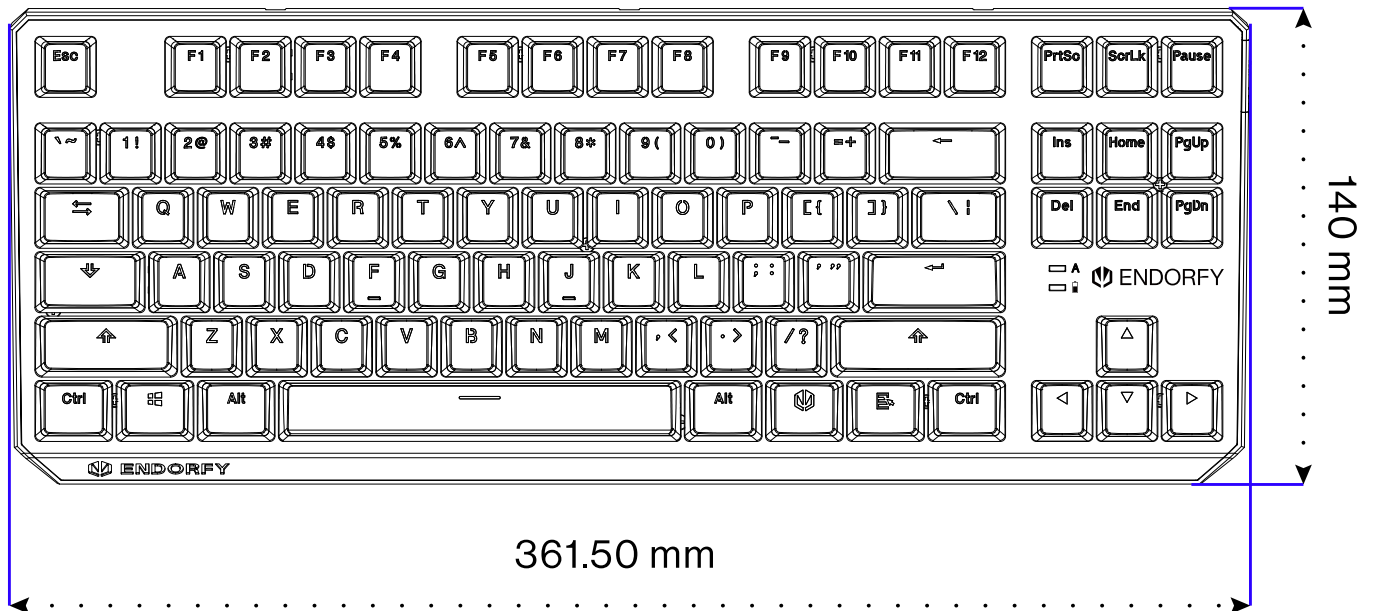
[www.endorfy.com](http://www.endorfy.com)

Designed by ENDORFY

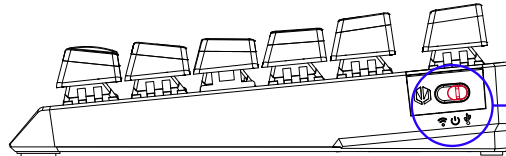
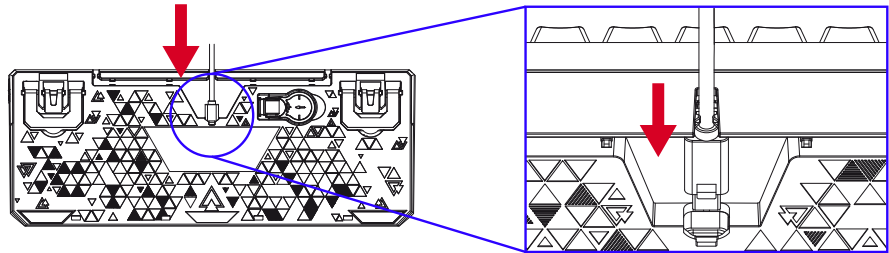
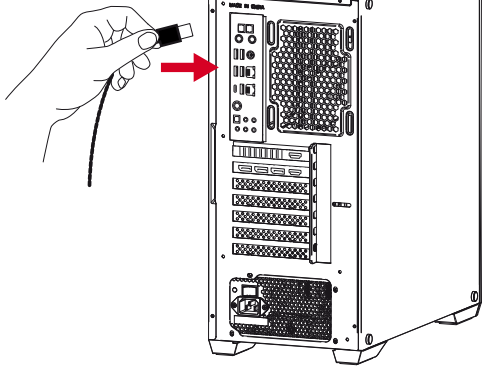
COOLING SP. Z O.O.  
UL. SOKOŁOWSKA 24  
05-806 SOKOŁÓW, POLSKA  
TEL. +48222920130



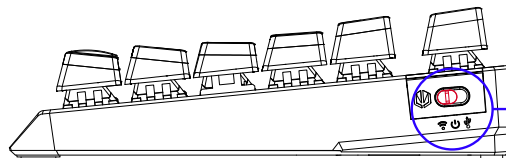
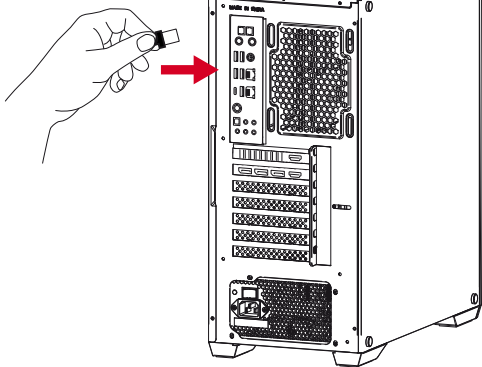
We are all *technology* heroes.



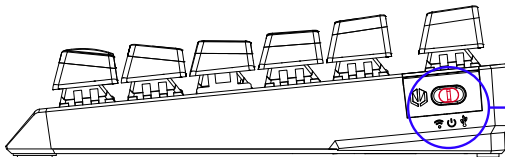
## USB



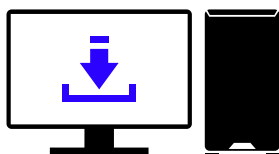
## WIRELESS



## OFF



## SOFTWARE



[WWW.ENDORFY.COM/EN/SOFTWARE](http://WWW.ENDORFY.COM/EN/SOFTWARE)

## ▶▶ CAPS LOCK INDICATOR

Caps on



white

Caps off



keyboard LED color

## ▶▶ BATTERY SUPPLY (ONLY IN WIRELESS MODE)

Low battery



blinking red

0-20%



red

20-50%



yellow

50-90%



green

90-100%



white

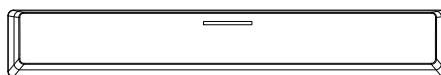
## ▶▶ BATTERY CHARGE INDICATOR (WIRELESS MODE WITH THE CABLE CONNECTED; WIRED MODE, ACTIVE WHEN THE KEYBOARD IS OFF)

0-100%



blinking red

Fully charged



off

## ▶▶ WIRELESS MODE (Bluetooth & 2.4G)

+ → = Selecting Bluetooth 1 device

Pairing Bluetooth 1 device: The [F1] key turns white and starts blinking. After successful pairing, the [F1] key will once again turn the same colour as the keyboard backlight from before pairing. After failed pairing, the pairing mode will be switched off after 180 seconds. The [F1] key will once again turn the same colour as the keyboard backlight from before pairing.

+ → = Selecting Bluetooth 2 device

Pairing Bluetooth 2 device: The [F2] key turns white and starts blinking. After successful pairing, the [F2] key will once again turn the same colour as the keyboard backlight from before pairing. After failed pairing, the pairing mode will be switched off after 180 seconds. The [F2] key will once again turn the same colour as the keyboard backlight from before pairing.

+ → = Selecting Bluetooth 3 device

Pairing Bluetooth 3 device: The [F3] key turns white and starts blinking. After successful pairing, the [F3] key will once again turn the same colour as the keyboard backlight from before pairing. After failed pairing, the pairing mode will be switched off after 180 seconds. The [F3] key will once again turn the same colour as the keyboard backlight from before pairing.

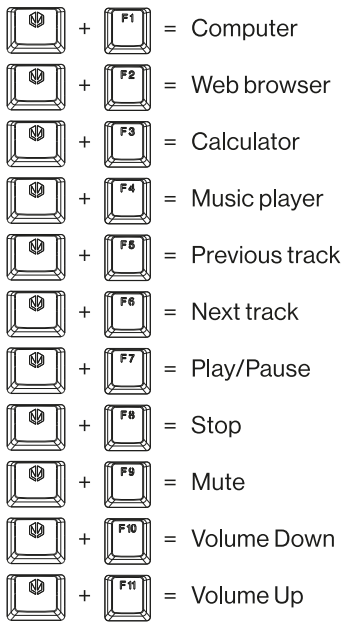
+ = Connection in the 2.4G mode (USB receiver)

After the first pairing, during the following connection, the [F1], [F2] or [F3] key (depending on the selected device: BT1, BT2 or BT3) will be backlit in white. After successful pairing, the [F1], [F2] or [F3] key (depending on the selected device: BT1, BT2 or BT3) will turn the same colour as the keyboard backlight. If the keyboard cannot be paired with the selected device within 180 s, the pairing mode will be disabled. Then, the [F1], [F2] or [F3] key (depending on the selected device: BT1, BT2 or BT3) will turn the same colour as the keyboard backlight.

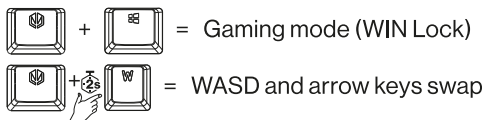
In the wireless mode (Bluetooth and 2.4G), if the keyboard is not used for 5 minutes, the device will enter the first level of the sleep mode, and LED backlight will be disabled. Press any button to switch the LED backlight of the keyboard back on after the device has entered the first level of sleep mode.

In the wireless mode (Bluetooth and 2.4G), if the keyboard is not used for 30 minutes, the device will enter the second level of the sleep mode, and LED backlight will be disabled along with Bluetooth communication. Then, press any button to switch the LED backlight of the keyboard and Bluetooth communication back on after the device has entered the second level of sleep mode.

## SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS



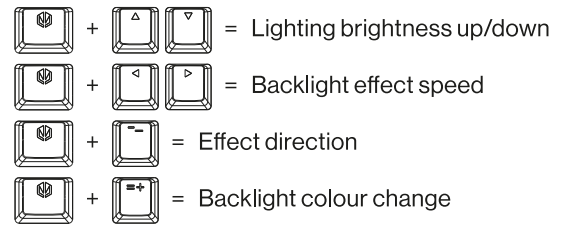
## HOTKEYS



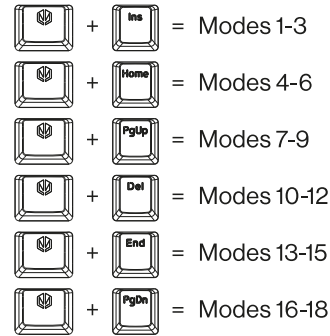
## FACTORY RESET



## LED BACKLIGHT EFFECTS



## LED BACKLIGHT EFFECTS



## CREATING A CUSTOM BACKLIT MODE

1. Press [FN] (key with the ENDORFY logo) + [ ` - ] to enter the user mode.
2. In user mode, press [FN] + [ ` - ] again to enter edit mode (the LED indicators will start to blink). Click any buttons to turn LEDs on/off. Switch between colors using [FN] + [=+]. You can switch off key LED completely while is not blinking. Make you own LED combination.
3. Press [FN] + [ ` - ] to save the user mode, indicator LEDs will stop blinking.

## LED INDIKÁTOR: CAPS LOCK

Caps zapnutý



bílá

Caps vypnutý



barva LED klávesnice

## NAPÁJENÍ Z BATERIE (POUZE V BEZDRÁTOVÉM REŽIMU)

Lálo baterie

0-20%

20-50%

50-90%

90-100%



blikající červená



červená



žlutá



zelená



bílá

## STAV BATERIE

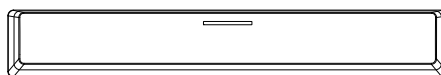
(BEZDRÁTOVÝ REŽIM S PŘIPOJENÝM DRÁTEM; KABELOVÝ REŽIM, FUNGUJE I PŘI VYPNUTÉ KLÁVESNICI)

0-100%






blikající červená

Plně nabitá









vypnutý

## BEZDRÁTOVÝ REŽIM (Bluetooth & 2.4G)




 +  →  = Výběr zařízení Bluetooth 1




Spárování zařízení Bluetooth 1: Klávesa [1 !] změní barvu na bílou a začne blikat.

 +  →  = Po úspěšném spárování se klávesa [1 !] vrátí k barvě podsvícení klávesnice z doby před režimem párování. Při neúspěšném pokusu o párování po 180 sekundách bude režim párování deaktivován. Klávesa [1 !] vrátí k barvě podsvícení klávesnice z doby před režimem párování.




 +  →  = Výběr zařízení Bluetooth 2

Spárování zařízení Bluetooth™: Klávesa [2 @] změní barvu na bílou a začne blikat.

 +  →  = Po úspěšném spárování se klávesa [2 @] vrátí k barvě podsvícení klávesnice z doby před režimem párování. Při neúspěšném pokusu o párování po 180 sekundách bude režim párování deaktivován. Klávesa [2 @] vrátí k barvě podsvícení klávesnice z doby před režimem párování.

 +  →  = Výběr zařízení Bluetooth 3

Spárování zařízení Bluetooth 3: Klávesa [3 #] změní barvu na bílou a začne blikat.

 +  →  = Po úspěšném spárování se klávesa [3 #] vrátí k barvě podsvícení klávesnice z doby před režimem párování. Při neúspěšném pokusu o párování po 180 sekundách bude režim párování deaktivován. Klávesa [3 #] vrátí k barvě podsvícení klávesnice z doby před režimem párování.

 +  = Připojení v režimu 2.4 G (USB přijímač)

Po prvním spárování se při dalším připojení nejprve bíle zvýrazní jedno z tlačítek [1 !], [2 @] nebo [3 #] (podle vybraného zařízení BT1, BT2 nebo BT3). Po úspěšném spárování změní jedna z kláves [1 !], [2 @] nebo [3 #] (v závislosti na zvoleném BT1, BT2 nebo BT3) svou barvu na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice. Pokud není možné spárovat klávesnici s vybraným zařízením až 180 sekund, režim párování bude deaktivován. Tehdy z kláves [1 !], [2 @] nebo [3 #] (v závislosti na zvoleném BT1, BT2 nebo BT3) svou barvu na dříve nastavenou barvu podsvícení klávesnice.





V bezdrátovém režimu (Bluetooth a 2.4G), pokud klávesnici nepoužíváte po dobu 5 minut, přejde zařízení do prvního stupně spánku a podsvícení LED se vypne. Chcete-li po přechodu na první úroveň režimu spánku znovu zapnout podsvícení LED klávesnice, musíte stisknout libovolnou klávesu.

Pokud klávesnici v bezdrátovém režimu (Bluetooth a 2.4G) nepoužíváte po dobu 30 minut, přejde do druhého stupně spánku - podsvícení LED se vypne současně s připojením Bluetooth. Chcete-li po přechodu na druhou úroveň režimu spánku znovu zapnout podsvícení LED klávesnice nebo připojení Bluetooth, musíte stisknout libovolnou klávesu.

## SOFTWAROVÉ/MULTIMEDIÁLNÍ KLÁVESY

	+		= Počítač
	+		= Webový Prohlížeč
	+		= Kalkulačka
	+		= Hudební Přehrávač
	+		= Předchozí Audio Stopa
	+		= Následující Audio Stopa
	+		= Play/Pause
	+		= Stop
	+		= Ztlumit
	+		= Snížení hlasitosti
	+		= Zvýšení hlasitosti











## ZKRATKY

	+		= Herní režim (Uzamčení klávesy WIN)
	+		= Prohození WASD a šipek













## RESET DO TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

	+		= Stisknutím <b>[FN]</b> (klávesa s logem ENDORFY) + <b>[Esc]</b> po dobu 3 sekund obnovíte nastavení uživatele.
---	---	---	--

## EFEKTY PODSVÍCENÍ

	+			= Jas podsvícení větší/menší
	+			= Rychlost efektu podsvícení
	+			= Směr efektu
	+			= Změna barvy podsvícení

## 18 EFEKTŮ PODSVÍCENÍ

	+		= Režim 1-3
	+		= Režim 4-6
	+		= Režim 7-9
	+		= Režim 10-12
	+		= Režim 13-15
	+		= Režim 16-18

## VYTVOŘENÍ VLASTNÍHO REŽIMU PODSVÍCENÍ

1. Stisknutím **[FN]** (klávesa s logem ENDORFY) + **[^-]** vstoupíte do uživatelského režimu.
2. V uživatelském režimu opětovným stisknutím kláves **[FN]** + **[^-]** přejdete do režimu úprav (indikátory LED začnou blikat). Stisknutím libovolného tlačítka zapnete/vypnete podsvícení. Chcete-li změnit barvu, stiskněte **[FN]** + **[=+]**. Opakujte výběr barvy pro všechna tlačítka, která se mají podsvětlit.
3. Stisknutím **[FN]** + **[^-]** uložíte uživatelský režim, indikátory LED přestanou blikat.

## LED-ANZEIGE: CAPS LOCK

Caps eingeschaltet



weiß

Caps ausgeschaltet



Tastatur-LED-Farbe

## BATTERIESTROMVERSORGUNG (NUR IM KABELLOSEN MODUS)

Niedrige leistung

0-20%

20-50%

50-90%

90-100%



rot blinkend



rot



gelb



grün



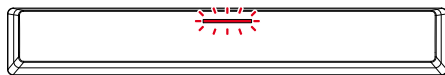
weiß

## AKKULADEZUSTAND

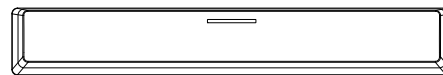
(KABELLOSER MODUS MIT ANGESCHLOSSENEM KABEL; KABELGEBUNDENER MODUS, FUNKTIONIERT BEI AUSGESCHALTETER TASTATUR)

0-100%

Vollständig aufgeladen

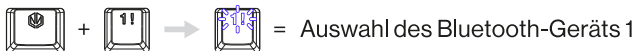


rot blinkend

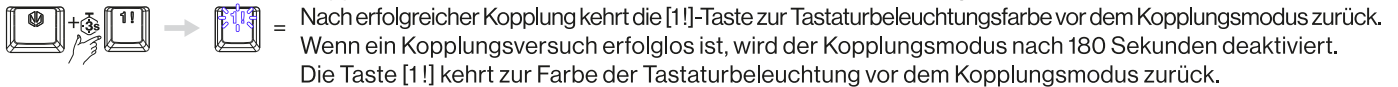


ausgeschaltet

## KABELLOSER MODUS (Bluetooth & 2.4G)



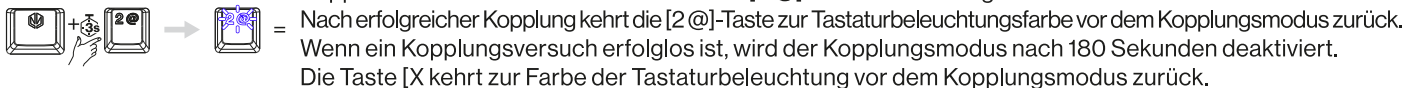
Koppeln des Bluetooth-Geräts 1: Die Taste [1 !] wird weiß und beginnt zu blinken.



Nach erfolgreicher Kopplung kehrt die [1 !]-Taste zur Tastaturbeleuchtungsfarbe vor dem Kopplungsmodus zurück. Wenn ein Kopplungsversuch erfolglos ist, wird der Kopplungsmodus nach 180 Sekunden deaktiviert. Die Taste [1 !] kehrt zur Farbe der Tastaturbeleuchtung vor dem Kopplungsmodus zurück.



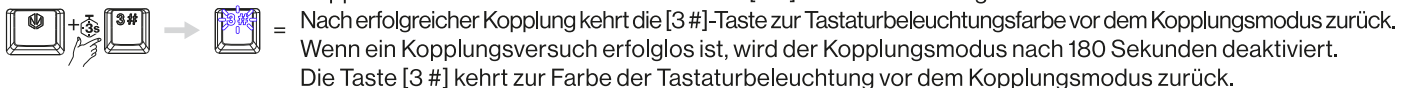
Koppeln des Bluetooth-Geräts 2: Die Taste [2 @] wird weiß und beginnt zu blinken.



Nach erfolgreicher Kopplung kehrt die [2 @]-Taste zur Tastaturbeleuchtungsfarbe vor dem Kopplungsmodus zurück. Wenn ein Kopplungsversuch erfolglos ist, wird der Kopplungsmodus nach 180 Sekunden deaktiviert. Die Taste [X] kehrt zur Farbe der Tastaturbeleuchtung vor dem Kopplungsmodus zurück.



Koppeln des Bluetooth-Geräts 3: Die Taste [3 #] wird weiß und beginnt zu blinken.



Nach erfolgreicher Kopplung kehrt die [3 #]-Taste zur Tastaturbeleuchtungsfarbe vor dem Kopplungsmodus zurück. Wenn ein Kopplungsversuch erfolglos ist, wird der Kopplungsmodus nach 180 Sekunden deaktiviert. Die Taste [3 #] kehrt zur Farbe der Tastaturbeleuchtung vor dem Kopplungsmodus zurück.



2.4G-Verbindung (USB-Empfänger)























Nach dem ersten Koppeln wird bei der nächsten Verbindung zunächst eine der Tasten [1!], [2@] oder [3#] (je nach ausgewähltem BT1-, BT2- oder BT3-Gerät) weiß beleuchtet. Nach erfolgreicher Kopplung wechselt eine der Tasten [1!], [2@] oder [3#] (je nach ausgewähltem BT1-, BT2- oder BT3-Gerät) ihre Farbe auf die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung. Wenn die Tastatur nicht vor Ablauf von 180 Sekunden mit dem ausgewählten Gerät gekoppelt werden kann, wird der Kopplungsmodus deaktiviert. Dann wechselt eine der Tasten [1!], [2@] oder [3#] (je nach gewähltem BT1-, BT2- oder BT3-Gerät) ihre Farbe auf die zuvor eingestellte Farbe der Tastaturbeleuchtung.

Wenn die Tastatur im kabellosen Modus (Bluetooth und 2.4G) 5 Minuten lang nicht benutzt wird, wechselt das Gerät in die erste Stufe des Ruhezustands und die LED-Hintergrundbeleuchtung wird ausgeschaltet. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die LED-Hintergrundbeleuchtung der Tastatur nach dem Wechsel in die erste Stufe des Ruhezustands wieder zu aktivieren.





Wenn die Tastatur im kabellosen Modus (Bluetooth und 2.4G) 30 Minuten lang nicht benutzt wird, wechselt sie in die zweite Stufe des Ruhezustands – die LED-Hintergrundbeleuchtung wird gleichzeitig mit der Bluetooth-Verbindung ausgeschaltet. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die LED-Hintergrundbeleuchtung der Tastatur und die Bluetooth-Verbindung nach dem Wechsel in die zweite Stufe des Ruhezustands wieder zu aktivieren.



## MULTIMEDIA-/PROGRAMMTASTEN

	+		= Computer
	+		= Web-Browser
	+		= Rechner
	+		= Musik-Player
	+		= Vorheriger Titel
	+		= Nächster Titel
	+		= Abspielen / Pause
	+		= Anhalten
	+		= Stumm schalten
	+		= Leiser
	+		= Lauter











## HOTKEYS

	+		= Spielmodus (Windows-Tastensperre)
	+		= Umstellen von WASD und Pfeiltasten













## AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN

	+		= Drücken Sie <b>[FN]</b> (Taste mit dem ENDORFY-Logo) + <b>[Esc]</b> für 3 Sekunden, um die Benutzermodi wiederherzustellen.
---	---	---	---

## LED-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

	+		+		= Erhöhen / Verringern der Helligkeit
	+		+		= Geschwindigkeit der Hintergrundbeleuchtungseffekte
	+		= Richtungsänderung des Effekts		
	+		= Änderung der Hintergrundbeleuchtungsfarbe		

## 18 HINTERGRUNDBELEUCHTUNGSEFFEKTE

	+		= Modi 1-3
	+		= Modi 4-6
	+		= Modes 7-9
	+		= Modes 10-12
	+		= Modes 13-15
	+		= Modes 16-18

## ERSTELLEN ODER MODIFIZIEREN DES BENUTZERMODUS

1. Drücken Sie **[FN]** (Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[^-]**, um die Benutzermodi aufzurufen.
2. Drücken Sie im Benutzermodus erneut **[FN]** + **[^-]**, um in den Bearbeitungsmodus zu gelangen (die LED-Anzeigen beginnen zu blinken).  
Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Hintergrundbeleuchtung ein- oder auszuschalten. Um die zugewiesene Farbe zu ändern, drücken Sie **[FN]** + **[=+]**. Wiederholen Sie die Farbauswahl für alle Tasten, die hintergrundbeleuchtet werden sollen.
3. Drücken Sie **[FN]** + **[^-]**, um den Benutzermodus zu speichern, die LED-Anzeigen hören auf zu blinken.

## LED-INDIKATOR: CAPS LOCK

Caps tændt



hvid

Caps slukket



tastatur LED farve

## BATTERIDREJET (KUN I TRÅDLØS TILSTAND)

Lavt batteri



blinker rødt

0-20%



rødt

20-50%



gul

50-90%



grøn

90-100%

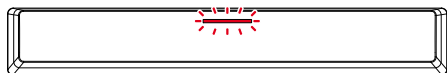


hvid

## STATUS FOR BATTERIOPLADNING

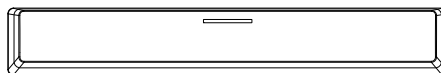
(TRÅDLØS TILSTAND MED TILSLUTTET LEDNING; KABLET TILSTAND, FUNGERER, NÅR TASTATURET ER SLUKKET)

0-100%



blinker rødt

Helt opladet



slukket

## TRÅDLØS TILSTAND (Bluetooth & 2.4G)



= Valg af Bluetooth-enhed 1

Parring af en Bluetooth-enhed 1: [1!] -tasten bliver hvid og begynder at blinke.



= Når parringen er lykkedes, vender [1!] -tasten tilbage til den farve, som tastaturets baggrundsbelysning havde før parringstilstanden. Hvis parringen mislykkes, deaktiveres parringstilstanden efter 180 sekunder. [1!] -tasten vender du tilbage til farven på tastaturets baggrundsbelysning fra før parringstilstanden.



= Valg af Bluetooth-enhed 2

Parring af en Bluetooth-enhed 2: [2 @] -tasten bliver hvid og begynder at blinke.



= Når parringen er lykkedes, vender [2 @] -tasten tilbage til den farve, som tastaturets baggrundsbelysning havde før parringstilstanden. Hvis parringen mislykkes, deaktiveres parringstilstanden efter 180 sekunder. [2 @] -tasten vender du tilbage til farven på tastaturets baggrundsbelysning fra før parringstilstanden.

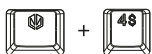


= Valg af Bluetooth-enhed 3

Parring af en Bluetooth-enhed 3: [3 #] -tasten bliver hvid og begynder at blinke.



= Når parringen er lykkedes, vender [3 #] -tasten tilbage til den farve, som tastaturets baggrundsbelysning havde før parringstilstanden. Hvis parringen mislykkes, deaktiveres parringstilstanden efter 180 sekunder. [3 #] -tasten vender du tilbage til farven på tastaturets baggrundsbelysning fra før parringstilstanden.

























= 2.4G-forbindelse (USB-modtager)

Efter den første parring vil en af tasterne [1!], [2@] eller [3#] (afhængigt af den valgte BT1-, BT2- eller BT3-enhed) først blive belyst med hvid farve, næste gang du opretter forbindelse. Når parringen er lykkedes, skifter en af tasterne [1!], [2@] eller [3#] (afhængigt af den valgte BT1-, BT2- eller BT3-enhed) farve til den tidligere indstillede farve for baggrundsbelysningen på tastaturet. Hvis tastaturet ikke kan parres med den valgte enhed, inden der er gået 180 sekunder, deaktiveres parringstilstanden. Derefter skifter en af tasterne [1!], [2@] eller [3#] (afhængigt af den valgte BT1-, BT2- eller BT3-enhed) farve til den tidligere indstillede farve for baggrundsbelysningen på tastaturet.





I trådløs tilstand (Bluetooth og 2.4G), hvis tastaturet ikke bruges i 5 minutter, går enheden over i det første slumre-niveau, og LED-baggrundsbelysningen slukkes. For at genaktivere LED-baggrundsbelysningen af tastaturet efter det første slumre-niveau skal du trykke på en vilkårlig tast.

I trådløs tilstand (Bluetooth og 2.4G) vil tastaturet, hvis det ikke bruges i 30 minutter, gå over til det andet slumre-niveau - LED-baggrundsbelysningen slukkes samtidig med Bluetooth-forbindelsen. For at genaktivere tastaturets LED-baggrundsbelysning og Bluetooth-forbindelse efter det er gået over til det andet slumre-niveau skal du trykke på en vilkårlig tast.

## MULTIMEDIA TASTER / PROGRAMTASTER

	+		=	Computer
	+		=	Browser
	+		=	Lommeregner
	+		=	Musikafspiller
	+		=	Forrige musikstykke
	+		=	Næste musikstykke
	+		=	Afspil / Pauser
	+		=	Stop
	+		=	Lydløs
	+		=	Stille
	+		=	Højere











## HOTKEYS

	+		=	Spiltilstand (Blokade af Windows-tast)
	+		=	Ændring af WASD og retningstaster (piletaster)













## NULSTILLING AF FABRIKSINDSTILLINGER

	+		=	Tryk på <b>[FN]</b> (tast med ENDORFY-logo) + <b>[Esc]</b> i 3 sekunder for at gendanne brugerindstillingerne.
---	---	---	---	--

## LED BELYSNING

	+		+		=	Forøgelse / formindskelse af lysstyrke
	+		+		=	Hastighed af belysningseffekter
	+		=	Ændring af effektens retning		
	+		=	Ændring af belysningens farve		

## 18 BELYSNINGSEFFEKTER

	+		=	1-3 tilstande
	+		=	4-6 tilstande
	+		=	7-9 tilstande
	+		=	10-12 tilstande
	+		=	13-15 tilstande
	+		=	16-18 tilstande

## DANNELSE ELLER MODIFCERING AF BRUGERTILSTAND

1. Tryk på **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[^-]** for at gå ind i brugertilstande.
2. Mens du er i brugertilstand, skal du trykke på **[FN]** + **[^-]** igen for at gå ind i redigeringsstilstand (LED-indikatorerne begynder at blinke). Tryk på en vilkårlig knap for at tænde/slukke for baggrundsbelysningen på den. For at ændre den tildelte farve skal du trykke på **[FN]** + **[=+]**. Gentag farvevalget for alle de knapper, der skal belyses.
3. Tryk på **[FN]** + **[^-]** for at gemme brugertilstanden, LED-indikatorerne holder op med at blinke.

## INDICADOR LED: CAPS LOCK

Mayúsculas bloqueadas



blanco

Mayúsculas desbloqueadas



color del LED del teclado

## ALIMENTACIÓN DESDE LA BATERÍA (SOLO EN MODO INALÁMBRICO)

Batería baja

0-20%

20-50%

50-90%

90-100%



rojo intermitente



rojo



amarillo



verde



blanco

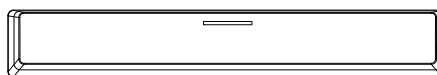
## ESTADO DE CARGA DE LA BATERÍA (MODO INALÁMBRICO CON CABLE ENCHUFADO; MODO POR CABLE, FUNCIONA CON EL TECLADO CONECTADO)

0-100%



rojo intermitente

Totalmente cargada



apagado

## MODO INALÁMBRICO (Bluetooth & 2.4G)

+ → = Selección del dispositivo Bluetooth 1

Emparejamiento del dispositivo Bluetooth 1: La tecla [F1] cambiará a color blanco y comenzará a parpadear. Tras un emparejamiento con éxito la tecla [F1] volverá al color de iluminación del teclado antes del modo de emparejamiento. En caso de intento fallido de emparejamiento, después de 180 segundos el modo de emparejamiento será deshabilitado. La tecla [F1] volverá al color de iluminación del teclado antes del modo de emparejamiento.

+ → = Selección del dispositivo Bluetooth 2

Emparejamiento del dispositivo Bluetooth 2: La tecla [F2] cambiará a color blanco y comenzará a parpadear. Tras un emparejamiento con éxito la tecla [F2] volverá al color de iluminación del teclado antes del modo de emparejamiento. En caso de intento fallido de emparejamiento, después de 180 segundos el modo de emparejamiento será deshabilitado. La tecla [F2] volverá al color de iluminación del teclado antes del modo de emparejamiento.

+ → = Selección del dispositivo Bluetooth 3

Emparejamiento del dispositivo Bluetooth 3: La tecla [F3] cambiará a color blanco y comenzará a parpadear. Tras un emparejamiento con éxito la tecla [F3] volverá al color de iluminación del teclado antes del modo de emparejamiento. En caso de intento fallido de emparejamiento, después de 180 segundos el modo de emparejamiento será deshabilitado. La tecla [F3] volverá al color de iluminación del teclado antes del modo de emparejamiento.












+ = Conexión en el modo 2.4G (receptor USB)

Tras un primer emparejamiento, durante la siguiente conexión una de las teclas [F1], [F2] o [F3] (en función del dispositivo seleccionado BT1, BT2 o BT3) será iluminada en primer lugar en color blanco. Tras un emparejamiento con éxito una de las teclas [F1], [F2] o [F3] (en función del dispositivo seleccionado BT1, BT2 o BT3) cambiará su color al color de iluminación del teclado previamente establecido. Si antes de transcurridos 180 segundos no es posible emparejar el teclado con el dispositivo seleccionado el modo de emparejamiento será deshabilitado. Entonces una de las teclas [F1], [F2] o [F3] (en función del dispositivo seleccionado BT1, BT2 o BT3) cambiará su color al color de iluminación del teclado previamente establecido.





En el modo inalámbrico (Bluetooth y 2.4G), si el teclado no es usado durante 5 minutos, el dispositivo pasará al primer nivel del estado de hibernación y la iluminación LED será desactivada. Para volver a activar la iluminación LED del teclado tras pasar al primer nivel del estado de hibernación se debe presionar cualquier tecla.

En el modo inalámbrico (Bluetooth y 2.4G), si el teclado no es utilizado durante 30 minutos, pasará al segundo nivel del estado de hibernación: la iluminación LED será desactivada junto con la conexión Bluetooth. Para volver a activar la iluminación LED del teclado y la conexión Bluetooth tras pasar al segundo nivel del estado de hibernación se debe presionar cualquier tecla.



## TECLAS MULTIMEDIA/PROGRAMABLES

	+		= Ordenador
	+		= Navegador de internet
	+		= Calculadora
	+		= Reproductor de música
	+		= Anterior canción
	+		= Siguiente canción
	+		= Reproducir / Pausa
	+		= Detener
	+		= Silenciar
	+		= Bajar volumen
	+		= Subir volumen













## HOTKEYS

	+		= Modo de juego (Bloqueo de la tecla Windows)
	+		= Cambio de WASD y teclas de dirección (flechas)













## RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA

	+		= Presiona <b>[FN]</b> (tecla con el logo ENDORFY) + <b>[Esc]</b> durante 3 segundos para restablecer los ajustes del usuario.
---	---	---	--

## ILUMINACIÓN LED

	+		+		= Aumentar / reducir brillo
	+		+		= Velocidad de los efectos de iluminación
	+		+		= Cambio de la dirección del efecto
	+		+		= Cambio de color de la iluminación

## 18 EFECTOS DE ILUMINACIÓN

	+		= Modos 1-3
	+		= Modos 4-6
	+		= Modos 7-9
	+		= Modos 10-12
	+		= Modos 13-15
	+		= Modos 16-18

## CREACIÓN O MODIFICACIÓN DE UN MODO DEL USUARIO

1. Presiona **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[^-]** para entrar en el modo de usuario.
2. Estando en el modo de usuario presiona otra vez **[FN]** + **[^-]** para entrar en el modo de edición (los indicadores LED comienzan a parpadear). Presiona cualquier tecla para encender/apagar la retroiluminación en ella. Para cambiar el color asignado presiona **[FN]** + **[=+]**. Repite la selección del color para todas las teclas que deban ser retroiluminadas.
3. Presiona **[FN]** + **[^-]** para guardar el modo de usuario, los indicadores LED dejan de parpadear.

## LED-MERKKIVALO: CAPS LOCK

Caps päällä



valkoinen

Caps pois päältä



näppäimistön LED väri

## AKKUVIRTALÄHDE (VAIN LANGATTOMASSA TILASSA)

Virta vähissä



vilkkuva punainen

0-20%



punainen

20-50%



vihreä

50-90%



vihreä

90-100%



valkoinen

## AKUN VARAUSTILA

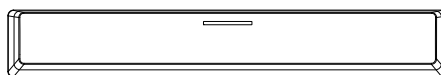
(LANGATON TILA, KUN JOHTO ON KYTKETTY; LANGALLINEN TILA, TOIMII NÄPPÄIMISTÖN OLLESA KYTKETTYNÄ POIS PÄÄLTÄ)

0-100%



bliskajici červená

Plně nabitá



vypnutý

## LANGATON TILA (Bluetooth & 2.4G)

+ → = Bluetooth 1-laitteen valinta

Bluetooth 1-laitteen yhdistäminen: [1 !]-näppäin muuttuu valkoiseksi ja alkaa vilkkua.

+ → = Onnistuneen yhdistämisen jälkeen [1 !]-näppäin palaa pariliitostilaa ennen olevaan näppäimistön taustavalon väriin. Jos yhdistäminen ei onnistu, pariliitostila kytkeytyy pois päältä 180 sekunnin kuluttua. [1 !]-näppäin palaa pariliitostilaa ennen olevaan näppäimistön taustavalon väriin.

+ → = Bluetooth 2-laitteen valinta

Bluetooth 2-laitteen yhdistäminen: [2 @]-näppäin muuttuu valkoiseksi ja alkaa vilkkua.

+ → = Onnistuneen yhdistämisen jälkeen [2 @]-näppäin palaa pariliitostilaa ennen olevaan näppäimistön taustavalon väriin. Jos yhdistäminen ei onnistu, pariliitostila kytkeytyy pois päältä 180 sekunnin kuluttua. [2 @]-näppäin palaa pariliitostilaa ennen olevaan näppäimistön taustavalon väriin.

+ → = Bluetooth 3-laitteen valinta

Bluetooth 3-laitteen yhdistäminen: [3 #]-näppäin muuttuu valkoiseksi ja alkaa vilkkua.

+ → = Onnistuneen yhdistämisen jälkeen [3 #]-näppäin palaa pariliitostilaa ennen olevaan näppäimistön taustavalon väriin. Jos yhdistäminen ei onnistu, pariliitostila kytkeytyy pois päältä 180 sekunnin kuluttua. [3 #]-näppäin palaa pariliitostilaa ennen olevaan näppäimistön taustavalon väriin.

+ = Yhdistäminen 2.4G-tilassa (USB-vastaanotin)

Ensimmäisen pariliitoksen muodostamisen jälkeen, seuraavan kerran yhdistämisen yhteydessä, yksi näppäimistä: [1 !], [2 @] tai [3 #] (riippuen valitusta) korostuu ensin valkoisella. Kun pariliitoksen muodostaminen on onnistunut, yksi näppäimistä: [1 !]-, [2 @]- tai [3 #] (riippuen valitusta laitteesta BT1, BT2 tai BT3) vaihtaa värinsä aiemmin asetettuun näppäimistön taustavalon väriin. Jos 180 sekunnin kuluessa näppäimistö ei onnistu muodostamaan pariliitosta valitun laitteen kanssa, pariliitostila kytkeytyy pois päältä. Sitten yksi näppäimistä: [1 !]-, [2 @]- tai [3 #] (riippuen valitusta laitteesta BT1, BT2 tai BT3) vaihtaa värinsä aiemmin asetettuun näppäimistön taustavalon väriin.





Langattomassa tilassa (Bluetooth ja 2.4G), jos näppäimistöä ei käytetä 5 minuuttiin, laite siirtyy lepotilan ensimmäiselle tasolle ja LED-taustavalo sammuu. Kun laite on siirtynyt lepotilan ensimmäiselle tasolle, voit aktivoida näppäimistön LED-taustavalon uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä.

Langattomassa tilassa (Bluetooth ja 2.4G), jos näppäimistöä ei käytetä 30 minuuttiin, laite siirtyy lepotilan toiselle tasolle – LED-taustavalo kytkeytyy pois päältä samanaikaisesti Bluetooth-yhteyden kanssa. Kun laite on siirtynyt lepotilan toiselle tasolle, voit aktivoida näppäimistön LED-taustavalon ja Bluetooth-yhteyden uudelleen painamalla mitä tahansa näppäintä.



### ▶▶▶ MULTIMEDIA-/OHJELMANÄPPÄIMET

	+		=	Tietokone
	+		=	Internet-selain
	+		=	Laskin
	+		=	Musiikkisoitin
	+		=	Edellinen kappale
	+		=	Seuraava kappale
	+		=	Toista / Tauko
	+		=	Pidätä
	+		=	Mykistä
	+		=	Hiljennä
	+		=	Voimista











### ▶▶▶ HOTKEYS

	+		=	Pelitila (Windows näppäimen lukitus)
	+		=	Vaihda WASD ja suuntanäppäimet (nuolet)













### ▶▶▶ TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

	+		=	Paina <b>[FN]</b> (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + <b>[Esc]</b> 3 sekunnin ajan palauttaaksesi käyttäjäasetukset.
---	---	---	---	--

### ▶▶▶ LED TAUSTAVALO

	+		+		=	Kirkkauden lisäys / vähennys
	+		+		=	Taustavaloefektien nopeus
	+		=	Efektin suunnan vaihto		
	+		=	Taustavalon värin muutos		

### ▶▶▶ 18 TAUSTAVALOEFEKTIÄ

	+		=	Tilat 1-3
	+		=	Tilat 4-6
	+		=	Tilat 7-9
	+		=	Tilat 10-12
	+		=	Tilat 13-15
	+		=	Tilat 16-18

### ▶▶▶ KÄYTTÄJÄN TILAN LUONTI TAI MUOKKAUS

1. Paina **[FN]** (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + **[`-]** siirtyäksesi käyttäjätiloihin.
2. Kun olet käyttäjätilassa, paina **[FN]** + **[`-]** uudelleen siirtyäksesi muokkaustilaan (LED-merkkivalot alkavat vilkkua). Paina mitä tahansa painiketta kytkeäksesi taustavalon päälle/pois päältä. Voit vaihtaa määritettyä väriä painamalla **[FN]** + **[=+]**. Toista väriä valinta kaikille painikkeille, jotka halutaan valaista.
3. Paina **[FN]** + **[`-]** tallentaaksesi käyttäjätilan, LED-merkkivalot lakkaavat vilkkumasta.

## INDICATEUR LED: CAPS LOCK

Caps actif



blanc

Caps désactivé



couleur du voyant du clavier

## ALIMENTÉ PAR BATTERIE (MODE SANS FIL UNIQUEMENT)

Faible puissance



rouge clignotant

0-20%



rouge

20-50%



jaune

50-90%



vert

90-100%



blanc

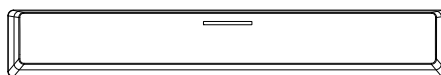
## ÉTAT DE CHARGE DE LA BATTERIE (MODE SANS FIL AVEC FIL CONNECTÉ; MODE FILAIRE, FONCTIONNE LORSQUE LE CLAVIER EST ÉTEINT)

0-100%



rouge clignotant

Entièrement chargée



désactivé

## MODE SANS FIL (Bluetooth et 2.4G)



= Sélection du dispositif Bluetooth 1



Coupler un périphérique Bluetooth 1: La touche [1 !] devient blanche et commence à clignoter. Une fois le couplage réussi, la touche [1 !] retrouvera la couleur du rétroéclairage du clavier avant le mode de couplage. En cas d'échec de la tentative de couplage, le mode de couplage sera désactivé après 180 secondes. La touche [1 !] permet de retrouver la couleur du rétroéclairage du clavier avant le mode de couplage.



= Sélection du dispositif Bluetooth 2



Coupler un périphérique Bluetooth 2: La touche [2 @] devient blanche et commence à clignoter. Une fois le couplage réussi, la touche [2 @] retrouvera la couleur du rétroéclairage du clavier avant le mode de couplage. En cas d'échec de la tentative de couplage, le mode de couplage sera désactivé après 180 secondes. La touche [2 @] permet de retrouver la couleur du rétroéclairage du clavier avant le mode de couplage.



= Sélection du dispositif Bluetooth 3



Coupler un périphérique Bluetooth 3: La touche [3 #] devient blanche et commence à clignoter. Une fois le couplage réussi, la touche [3 #] retrouvera la couleur du rétroéclairage du clavier avant le mode de couplage. En cas d'échec de la tentative de couplage, le mode de couplage sera désactivé après 180 secondes. La touche [3 #] permet de retrouver la couleur du rétroéclairage du clavier avant le mode de couplage.



= Connexion 2.4G (récepteur USB)

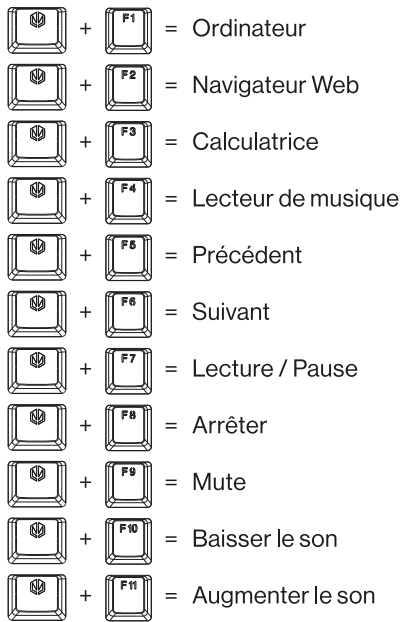
Après le premier couplage, lors du prochain couplage, l'une des touches [1 !], [2 @] ou [3 #] (selon l'appareil BT1, BT2 ou BT3 sélectionné) sera d'abord rétroéclairé en blanc. Une fois le couplage réussi, l'une des touches [1 !], [2 @] ou [3 #] (selon le BT1, BT2 ou BT3 sélectionné) change de couleur pour devenir la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie. Si le clavier n'est pas couplé avec succès avec le dispositif sélectionné avant que 180 secondes ne se soient écoulées, le mode de couplage sera désactivé. Ensuite, l'une des touches [1 !], [2 @] ou [3 #] (selon le dispositif BT1, BT2 ou BT3 sélectionné) changera de couleur pour adopter la couleur de rétroéclairage du clavier précédemment définie.

En mode sans fil (Bluetooth et 2.4G), si le clavier n'est pas utilisé pendant 5 minutes, l'appareil passe au premier niveau de veille et le rétroéclairage LED s'éteint. Pour, après avoir entré dans le premier niveau de sommeil, réactiver le rétroéclairage LED du clavier, appuyez sur n'importe quelle touche.

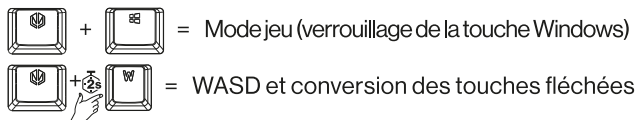
En mode sans fil (Bluetooth et 2.4G), si le clavier n'est pas utilisé pendant 30 minutes, il passe au deuxième niveau de veille. Le rétroéclairage LED s'éteint en même temps que la connectivité Bluetooth. Pour réactiver le rétroéclairage par LED du clavier et la connectivité Bluetooth après le passage au deuxième niveau de veille, appuyez sur n'importe quelle touche.



## TOUCHES DE MÉDIAS/DE LOGICIEL



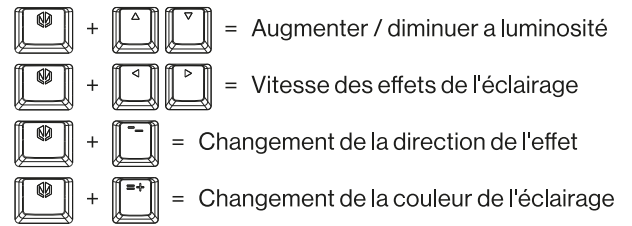
## HOTKEYS



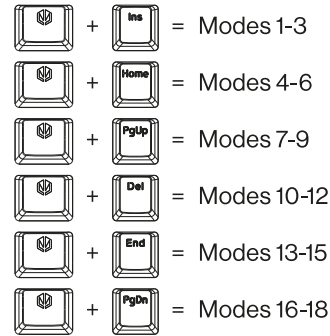
## REMISE AUX PARAMÈTRES D'USINE



## ÉCLAIRAGE LED



## 18 EFFETS DE L'ÉCLAIRAGE



## CRÉATION OU LA MODIFICATION DU MODE D'UTILISATION

- Appuyez sur **[FN]** (touche avec le logo ENDORFY) + **[^-]** pour accéder aux modes utilisateur.
- En mode utilisateur, appuyez à nouveau sur **[FN]** + **[^-]** pour accéder au mode d'édition (les indicateurs LED se mettent à clignoter). Appuyez sur n'importe quel bouton pour activer/désactiver le rétro-éclairage de celui-ci. Appuyez sur **[FN]** + **[=+]** pour modifier la couleur attribuée. Répétez la sélection de la couleur pour tous les boutons à rétro-éclairer.
- Appuyez sur **[FN]** + **[^-]** pour enregistrer le mode utilisateur, les indicateurs LED cessent de clignoter.

## LED KIJELZŐ: CAPS LOCK

Caps bekapcsolva



fehér

Caps kikapcsolva



billentyűzet LED színű

## AKKUMULÁTORRÓL TÖRTÉNŐ MŰKÖDÉS (CSAK VEZETÉK NÉLKÜLI MÓDBAN)

Alacsony energiaszint

0-20%

20-50%

50-90%

90-100%



villogó vörös



vörös



sárga



zöld



fehér

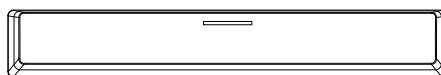
## AKKUMULÁTOR TÖLTÖTTSÉGI SZINTJE (VEZETÉK NÉLKÜLI MÓD CSATLAKOZTATOTT KÁBELLEL; VEZETÉKES MÓD, KIKAPCSOLT BILLENTYŰZET MELLETTI MŰKÖDÉS)

0-100%

Teljesen feltöltve



villogó vörös



kikapcsolt

## VEZETÉK NÉLKÜLI MÓD (Bluetooth & 2.4G)

+ → = Bluetooth 1 eszköz kiválasztása

Bluetooth 1 eszköz párosítása: A [1 !] billentyű színe fehérre vált és villogni kezd.

+ → = A sikeres párosítást követően a [1 !] billentyű visszatér a párosítási mód előtti billentyűzet-megvilágítási színhez. Sikertelen párosítási kísérlet esetén a párosítási mód 180 másodperc elmúltával kikapcsol. A [1 !] billentyű visszatér a párosítási mód előtti billentyűzet-megvilágítási színhez.

+ → = Bluetooth 2 eszköz kiválasztása

Bluetooth 2 eszköz párosítása: A [2 @] billentyű színe fehérre vált és villogni kezd.

+ → = A sikeres párosítást követően a [2 @] billentyű visszatér a párosítási mód előtti billentyűzet-megvilágítási színhez. Sikertelen párosítási kísérlet esetén a párosítási mód 180 másodperc elmúltával kikapcsol. A [2 @] billentyű visszatér a párosítási mód előtti billentyűzet-megvilágítási színhez.

+ → = Bluetooth 3 eszköz kiválasztása

Bluetooth 3 eszköz párosítása: A [3 #] billentyű színe fehérre vált és villogni kezd.

+ → = A sikeres párosítást követően a [3 #] billentyű visszatér a párosítási mód előtti billentyűzet-megvilágítási színhez. Sikertelen párosítási kísérlet esetén a párosítási mód 180 másodperc elmúltával kikapcsol. A [3 #] billentyű visszatér a párosítási mód előtti billentyűzet-megvilágítási színhez.



+ = Csatlakoztatás 2.4G módban (USB vevő)



Az első párosítás után a következő csatlakozáskor a [1 !], [2 @] vagy [3 #] gombok valamelyike (a kiválasztott BT1, BT2 vagy BT3 eszköztől függően) először fehérrel lesz megvilágítva. A sikeres párosítás után a [1 !], [2 @] vagy [3 #] billentyűk valamelyikének színe (a kiválasztott BT1, BT2 vagy BT3 eszköztől függően) a korábban beállított billentyűzet-háttérvilágítási színre változik. Ha a billentyűzetet 180 másodperc elteltével nem sikerül sikeresen párosítani a kiválasztott eszközzel, a párosítási mód kikapcsol. Ekkor a [1 !], [2 @] vagy [3 #] billentyűk valamelyikének színe (a kiválasztott BT1, BT2 vagy BT3 eszköztől függően) a korábban beállított billentyűzet-háttérvilágítási színre változik.



Vezeték nélküli módban (Bluetooth és 2.4G), ha a billentyűzet 5 percig nincs használatban, a berendezés első szintű alvó állapotba kerül, a LED-háttérvilágítás pedig kikapcsolt állapotba kerül. Az első szintű alvó állapotba történő átmenetet követően a billentyűzet LED-háttérvilágításának újbóli bekapcsolása érdekében meg kell nyomni egy tetszés szerinti billentyűt.



Vezeték nélküli módban (Bluetooth és 2.4G), ha a billentyűzet 30 percig nincs használatban, a berendezés második szintű alvó állapotba kerül – a LED-háttérvilágítás pedig a Bluetooth kapcsolattal együtt kikapcsolt állapotba kerül. A második szintű alvó állapotba történő átmenetet követően a billentyűzet LED-háttérvilágítása és a Bluetooth kapcsolat újbóli bekapcsolása érdekében meg kell nyomni egy tetszés szerinti billentyűt.



### MULTIMÉDIA/PROGRAM BILLENTŰK



 +  = Számítógép



 +  = Webböngésző

 +  = Számológép

 +  = Zenelejtszó

 +  = Előző szám



 +  = Következő szám

 +  = Lejátás / Szünet


 +  = Leállítás



 +  = Némitás

 +  = Halkítás



 +  = Hangosítás

### HOTKEYS

 +  = Játékmód (Windows billentyűzárolás)

 +  = A WASD és az iránygombok (nyilak) cseréje



### GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

 +  = A felhasználói beállítások visszaállításához tartsa benyomva az **[FN]**-t (az ENDORFY logós billentyű) + az **[Esc]**-et 3 másodpercig.

### LED HÁTTÉRVILÁGÍTÁS



 +   = Fényerő növelése / csökkentése



 +   = Háttérvilágítás effektus sebessége



 +  = Az effektus irányának megváltoztatása



 +  = Háttérvilágítás színének módosítása



### 18 HÁTTÉRVILÁGÍTÁSI EFFEKTUS



 +  = 1-3. üzemmódok

 +  = 4-6. üzemmódok

 +  = 7-9. üzemmódok

 +  = 10-12. üzemmódok

 +  = 13-15. üzemmódok

 +  = 16-18. üzemmódok

### FELHASZNÁLÓI ÜZEMMÓD LÉTREHOZÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA

1. A felhasználói üzemmódokba történő belépéshez nyomd meg az **[FN]**-t (ENDORFY logós billentyű) + a **[^-]**-t.
2. A felhasználói üzemmódban nyomd meg még egyszer az **[FN]** + **[^-]**-t a beállítási üzemmódba történő belépéshez (a LED jelzőfények villogni kezdenek).  
Nyomj meg egy szabadon választott billentyűt a megvilágítása be/kikapcsolásához. A hozzárendelt szín megváltoztatásához nyomd meg a **[FN]** + **[=+]**-t. Ismételd meg a színválasztást az összes megvilágítandó billentyű tekintetében.
3. Nyomd meg a **[FN]** + **[^-]**-t a felhasználói mód mentéséhez, a LED jelzőfények megszűnnek villogni.

## INDICATORE LED: CAPS LOCK

Maiuscole abilitate



bianco

Maiuscole disabilitate



colore del LED della tastiera

## ALIMENTAZIONE A BATTERIA (SOLO IN MODALITÀ WIRELESS)

Livello basso



rosso lampeggiante

0-20%



rosso

20-50%



giallo

50-90%



verde

90-100%



bianco

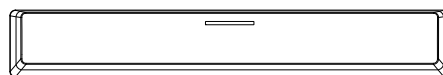
## STATO DI CARICA DELLA BATTERIA (MODALITÀ WIRELESS CON CAVO COLLEGATO; MODALITÀ CABLATA, FUNZIONA CON LA TASTIERA SPENTA)

0-100%



rosso lampeggiante

Completamente carica



spento

## MODALITÀ WIRELESS (Bluetooth e 2.4G)

+ → = Selezione del dispositivo Bluetooth 1

Associazione del dispositivo Bluetooth 1: Il tasto [F1] diventa bianco e lampeggia. Al termine dell'associazione, il tasto [F1] ritorna al colore della retroilluminazione della tastiera precedente la modalità di associazione. Se un tentativo di associazione non riesce, dopo 180 secondi la modalità di associazione verrà disabilitata. Il tasto [F1] ritorna al colore della retroilluminazione della tastiera precedente la modalità di associazione.

+ → = Selezione del dispositivo Bluetooth 2

Associazione del dispositivo Bluetooth 2: Il tasto [F2] diventa bianco e lampeggia. Al termine dell'associazione, il tasto [F2] ritorna al colore della retroilluminazione della tastiera precedente la modalità di associazione. Se un tentativo di associazione non riesce, dopo 180 secondi la modalità di associazione verrà disabilitata. Il tasto [F2] ritorna al colore della retroilluminazione della tastiera precedente la modalità di associazione.

+ → = Selezione del dispositivo Bluetooth 3

Associazione del dispositivo Bluetooth 3: Il tasto [F3] diventa bianco e lampeggia. Al termine dell'associazione, il tasto [F3] ritorna al colore della retroilluminazione della tastiera precedente la modalità di associazione. Se un tentativo di associazione non riesce, dopo 180 secondi la modalità di associazione verrà disabilitata. Il tasto [F3] ritorna al colore della retroilluminazione della tastiera precedente la modalità di associazione.












+ = Connessione in modalità 2.4G (ricevitore USB)

Dopo la prima associazione, alla connessione successiva, uno dei tasti [F1], [F2] o [F3] (a seconda del dispositivo BT1, BT2 o BT3 scelto) verrà prima retroilluminato in bianco. Al termine dell'associazione, uno dei tasti [F1], [F2] o [F3] (a seconda del dispositivo BT1, BT2 o BT3 selezionato) cambierà colore nel colore della retroilluminazione della tastiera precedentemente impostato. Se la tastiera non può essere associata al dispositivo selezionato entro 180 secondi, la modalità di associazione verrà disabilitata. In tal caso uno dei tasti [F1], [F2] o [F3] (a seconda del dispositivo BT1, BT2 o BT3 selezionato) cambierà il suo colore nel colore precedentemente impostato della retroilluminazione della tastiera.





In modalità wireless (Bluetooth e 2.4G), se la tastiera non viene utilizzata per 5 minuti, il dispositivo passerà al primo livello di sospensione e la retroilluminazione a LED verrà disattivata. Per riattivare la retroilluminazione a LED della tastiera dopo essere passati al primo livello di sospensione, premere un tasto qualsiasi.

In modalità wireless (Bluetooth e 2.4G), se la tastiera non viene utilizzata per 30 minuti, questa passerà al secondo livello di sospensione: la retroilluminazione a LED verrà disattivata contemporaneamente alla connettività Bluetooth. Per riattivare la retroilluminazione a LED della tastiera dopo essere passati al primo livello di sospensione, premere un tasto qualsiasi.

## TASTI MULTIMEDIALI/SOFTWARE

	+		= Computer
	+		= Web browser
	+		= Calcolatrice
	+		= Lettore musicale
	+		= Brano precedente
	+		= Brano successivo
	+		= Riproduci / Pausa
	+		= Stop
	+		= Mute
	+		= Diminuisce volume
	+		= Aumenta volume












## HOTKEYS

	+		= Modalità gioco (Blocco del tasto Windows)
	+		= Modifica del WASD e dei tasti direzionali (freccie)













## RESET ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

	+		= Premere <b>[FN]</b> (tasto con logo ENDORFY) + <b>[Esc]</b> per 3 secondi per ripristinare le impostazioni utente.
---	---	---	--

## RETROILLUMINAZIONE LED

	+			= Aumento / diminuzione della luminosità
	+			= Velocità degli effetti di retroilluminazione
	+			= Modifica della direzione dell'effetto
	+			= Modifica del colore di retroilluminazione

## 18 EFFETTI DI RETROILLUMINAZIONE

	+		= Modalità 1-3
	+		= Modalità 4-6
	+		= Modalità 7-9
	+		= Modalità 10-12
	+		= Modalità 13-15
	+		= Modalità 16-18

## CREAZIONE O MODIFICA DELLA MODALITÀ UTENTE

1. Premere **[FN]** (tasto con logo ENDORFY) + **[^-]** per accedere alla modalità utente.
2. In modalità utente, premere di nuovo **[FN]** + **[^-]** per accedere alla modalità di modifica (gli indicatori LED lampeggeranno). Premere qualsiasi pulsante per accendere/spgnere la retroilluminazione. Per modificare il colore attribuito, premere **[FN]** + **[=+]**. Ripetere la selezione del colore per tutti i pulsanti che si desidera illuminare.
3. Premere **[FN]** + **[^-]** per salvare la modalità utente, gli indicatori LED smetteranno di lampeggiare.

## LED-INDIKATOR: CAPS LOCK

Caps er på



hvit

Caps er av



tastatur LED farge

## STRØMFORSYNING FRA BATTERIER (KUN I TRÅDLØS MODUS)

Lavt nivå



blinkende rød

0-20%



rød

20-50%



gul

50-90%



grønn

90-100%



hvit

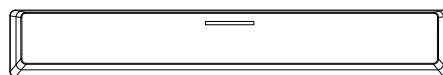
## BATTERILADINGSSTATUS (TRÅDLØS MODUS MED TILKOBLET KABEL; KABLET MODUS, FUNGERER MED TASTATUR AV)

0-100%



blinkende rød

Fulladet



av

## TRÅDLØS MODUS (Bluetooth og 2.4G)

+ → = Valg av Bluetooth-enhet 1

Paring av Bluetooth-enhet 1: [F1]-tasten blir hvit og begynner å blinke. Etter vellykket paring skifter [F1]-tasten fargen til fargen tastaturet var belyst med før det gikk inn i paringsmodus.

+ → = Hvis paring mislykkes, blir paringsmodus slått av etter 180 sekunder. [F1]-tasten skifter fargen til fargen tastaturet var belyst med før det gikk inn i paringsmodus.

+ → = Valg av Bluetooth-enhet 2

Paring av Bluetooth-enhet 2: [F2]-tasten blir hvit og begynner å blinke. Etter vellykket paring skifter [F2]-tasten fargen til fargen tastaturet var belyst med før det gikk inn i paringsmodus.

+ → = Hvis paring mislykkes, blir paringsmodus slått av etter 180 sekunder. [F2]-tasten skifter fargen til fargen tastaturet var belyst med før det gikk inn i paringsmodus.

+ → = Valg av Bluetooth-enhet 3

Paring av Bluetooth-enhet 3: [F5]-tasten blir hvit og begynner å blinke. Etter vellykket paring skifter [F5]-tasten fargen til fargen tastaturet var belyst med før det gikk inn i paringsmodus.

+ → = Hvis paring mislykkes, blir paringsmodus slått av etter 180 sekunder. [F5]-tasten skifter fargen til fargen tastaturet var belyst med før det gikk inn i paringsmodus.





















+ = Sammenkobling i 2.4G-modus (USB-mottaker)

Neste gang under sammenkobling, etter første paring, vil belysningsfargen på en av tastene [F1], [F2] eller [F5] (avhengig av valgt BT1-, BT2- eller BT3-enhet) bli hvit først. Etter vellykket paring vil fargen på en av tastene [F1], [F2] eller [F5] (avhengig av valgt BT1-, BT2- eller BT3-enhet) skifte til den tidligere innstilte fargen på tastaturets bakgrunnsbelysning. Hvis tastaturet ikke klarer å pares med den valgte enheten innen 180 sekunder, vil paringsmodus bli slått av. Da vil fargen på en av tastene [F1], [F2] eller [F5] (avhengig av valgt BT1-, BT2- eller BT3-enhet) skifte til den tidligere innstilte fargen på tastaturets bakgrunnsbelysning.





I trådløs modus (Bluetooth og 2.4G): Hvis tastaturet ikke brukes på 5 minutter, vil enheten gå inn i det første nivået av hvilemodus, og LED-bakgrunnsbelysningen vil slås av. Trykk på en hvilken som helst tast for å slå på tastaturets LED-bakgrunnsbelysning igjen etter at enheten har gått inn i det første nivået av hvilemodus.

I trådløs modus (Bluetooth og 2.4G): Hvis tastaturet ikke brukes på 30 minutter, vil det gå inn i det andre nivået av hvilemodus – LED-bakgrunnsbelysningen og Bluetooth-tilkoblingen vil slås av samtidig. Trykk på en hvilken som helst tast for å slå på tastaturets LED-bakgrunnsbelysning og Bluetooth-tilkobling igjen etter at enheten har gått inn i det andre nivået av hvilemodus.

### MULTIMEDIATASTER / PROGRAMTASTER

	+		= Datamaskin
	+		= Nettleser
	+		= Kalkulator
	+		= Musikkavspiller
	+		= Spill forrige sang
	+		= Spill neste sang
	+		= Spill/pause
	+		= Stopp
	+		= Demp volumet
	+		= Senk volumet
	+		= Øk volumet











### HOTKEYS

	+		= Spillmodus (Windows-tast deaktivert)
	+		= Bytting mellom WASD og retningstaster (piltaster)













### NULLSTILL TIL FABRIKKNINSTILLINGER

	+		= Trykk på <b>[FN]</b> (tasten med ENDORFY-logoen) + <b>[Esc]</b> og hold trykket i 3 sekunder for å gjenopprette brukerinnstillingene.
---	---	---	---

### LED BAKGRUNNSBELYSNING

	+		+		= Øk / reduser lysstyrken
	+		+		= Hastighet av bakgrunnsbelysnings effekter
	+		= Endring av effektens retning		
	+		= Endring av bakgrunnsbelysningsfarge		

### 18 BAKGRUNNSBELYSNINGSEFFEKTER

	+		= Modus 1-3
	+		= Modus 4-6
	+		= Modus 7-9
	+		= Modus 10-12
	+		= Modus 13-15
	+		= Modus 16-18

### OPPRETTING ELLER MODIFISERING AV BRUKERMODUS

1. Trykk **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[·-]** for å gå inn i brukermodus.

Mens du er i brukermodus, trykk **[FN]** + **[·-]** igjen for å gå inn i redigeringsmodus (LED-indikatorer vil blinke).

2. Trykk på en valgfri knapp for å slå på/av bakgrunnsbelysningen på den. For å endre den tilordnede fargen, trykk **[FN]** + **[=+]**. Gjenta fargevalget for alle knappene som skal ha bakgrunnsbelysning.

3. Trykk på **[FN]** + **[·-]** for å lagre brukermodus, LED-indikatorer vil slutte å blinke.

## WSKAŹNIK LED: CAPS LOCK

Caps włączony



biały

Caps wyłączony



kolor LED klawiatury

## ZASILANIE Z BATERII (TYLKO W TRYBIE BEZPRZEWODOWYM)

Niski poziom baterii

0-20%

20-50%

50-90%

90-100%



migający czerwony



czerwony



żółty



zielony



biały

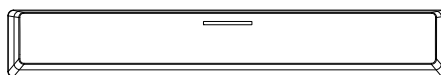
## STAN NAŁADOWANIA BATERII (TRYB BEZPRZEWODOWY Z PODPIĘTYM PRZEWODEM; TRYB PRZEWODOWY, DZIAŁA PRZY WYŁĄCZONEJ KLAWIATURZE)

0-100%



migający czerwony

W pełni naładowana



wyłączony

## TRYB BEZPRZEWODOWY (Bluetooth & 2.4G)

+ → = Wybór urządzenia Bluetooth 1

Parowanie urządzenia Bluetooth 1: Klawisz [1 !] zmieni kolor na biały i zacznie migać.

+ → = Po pomyślnym sparowaniu klawisz [1 !] wróci do koloru podświetlenia klawiatury sprzed trybu parowania. Przy nieudanej próbie sparowania, po upływie 180 sekund, tryb parowania zostanie wyłączony. Klawisz [1 !] wróci do koloru podświetlenia klawiatury sprzed trybu parowania.

+ → = Wybór urządzenia Bluetooth 2

Parowanie urządzenia Bluetooth 2: Klawisz [2 @] zmieni kolor na biały i zacznie migać.

+ → = Po pomyślnym sparowaniu klawisz [2 @] wróci do koloru podświetlenia klawiatury sprzed trybu parowania. Przy nieudanej próbie sparowania, po upływie 180 sekund, tryb parowania zostanie wyłączony. Klawisz [2 @] wróci do koloru podświetlenia klawiatury sprzed trybu parowania.

+ → = Wybór urządzenia Bluetooth 3

Parowanie urządzenia Bluetooth 3: Klawisz [3 #] zmieni kolor na biały i zacznie migać.

+ → = Po pomyślnym sparowaniu klawisz [3 #] wróci do koloru podświetlenia klawiatury sprzed trybu parowania. Przy nieudanej próbie sparowania, po upływie 180 sekund, tryb parowania zostanie wyłączony. Klawisz [3 #] wróci do koloru podświetlenia klawiatury sprzed trybu parowania.

+ = Łączenie w trybie 2.4G (odbiornik USB)

Po pierwszym sparowaniu, następnym razem podczas łączenia, jeden z klawiszy [1 !], [2 @] lub [3 #] (w zależności od wybranego urządzenia BT1, BT2 lub BT3) będzie najpierw podświetlony na biało. Po pomyślnym sparowaniu jeden z klawiszy [1 !], [2 @] lub [3 #] (w zależności od wybranego urządzenia BT1, BT2 lub BT3) zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury. Jeśli przed upływem 180 sekund nie uda się sparować klawiatury z wybranym urządzeniem, tryb parowania zostanie wyłączony. Wtedy jeden z klawiszy [1 !], [2 @] lub [3 #] (w zależności od wybranego urządzenia BT1, BT2 lub BT3) zmieni swój kolor na poprzednio ustawiony kolor podświetlenia klawiatury.

W trybie bezprzewodowym (Bluetooth i 2.4G), jeśli klawiatura nie jest używana przez 5 minut, urządzenie przejdzie do pierwszego poziomu stanu uśpienia, a podświetlenie LED zostanie wyłączone. Aby, po przejściu w pierwszy poziom stanu uśpienia, ponownie włączyć podświetlenie LED klawiatury, należy nacisnąć dowolny klawisz.





W trybie bezprzewodowym (Bluetooth i 2.4G), jeśli klawiatura nie jest używana przez 30 minut, przejdzie do drugiego poziomu stanu uśpienia – podświetlenie LED zostanie wyłączone jednocześnie z łącznością Bluetooth. Aby, po przejściu w drugi poziom stanu uśpienia, ponownie włączyć podświetlenie LED klawiatury oraz łączność Bluetooth, należy nacisnąć dowolny klawisz.



## KLAWISZE MULTIMEDIALNE/PROGRAMOWE

	+		=	Komputer
	+		=	Przeglądarka internetowa
	+		=	Kalkulator
	+		=	Odtwarzacz muzyki
	+		=	Poprzednia
	+		=	Następna
	+		=	Play/Pause
	+		=	Stop
	+		=	Wyciszenie
	+		=	Ciszej
	+		=	Głośniej











## SKRÓTY KŁAWISZOWE

	+		=	Tryb gry (blokada klawisza Windows)
	+		=	Zamiana WASD i strzałek













## RESET DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

	+		+		=	Naciśnij <b>[FN]</b> (klawisz z logo ENDORFY) + <b>[Esc]</b> przez 3 sekundy, żeby przywrócić ustawienia użytkownika.
---	---	---	---	---	---	---

## PODŚWIETLENIE LED

	+		+		=	Zwiększenie/zmniejszenie jasności
	+		+		=	Prędkość efektów podświetlenia
	+		=	Zmiana kierunku efektu		
	+		=	Zmiana koloru podświetlenia		

## 18 EFEKTÓW PODŚWIETLENIA

	+		=	Tryby 1-3
	+		=	Tryby 4-6
	+		=	Tryby 7-9
	+		=	Tryby 10-12
	+		=	Tryby 13-15
	+		=	Tryby 16-18

## TWORZENIE LUB MODYFIKOWANIE TRYBU UŻYTKOWNIKA

- Naciśnij **[FN]** (klawisz z logo ENDORFY) + **[`-]**, żeby wejść w tryby użytkownika.
- Będąc w trybie użytkownika jeszcze raz naciśnij **[FN]** + **[`-]**, aby wejść w tryb edycji (wskaźniki LED zaczną migać). Naciśnij dowolny przycisk, żeby włączyć/wyłączyć na nim podświetlenie. W celu zmiany przypisywanego koloru naciśnij **[FN]** + **[=+]**. Powtórz wybór koloru dla wszystkich przycisków, które mają być podświetlone.
- Naciśnij **[FN]** + **[`-]**, żeby zapisać tryb użytkownika, wskaźniki LED przestaną migać.

## INDICATOR LED: CAPS LOCK

Caps pornit



alb

Caps oprit



culoarea LED-ului tastaturii

## ALIMENTARE CU BATERII (NUMAI ÎN MODUL FĂRĂ FIR)

Putere redusă

0-20%

20-50%

50-90%

90-100%



roșu intermitent



roșu



galben



verde

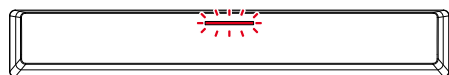


alb

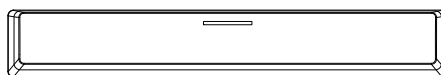
## STAREA DE ÎNCĂRCARE A BATERIEI (MODUL FĂRĂ FIR CU FIR CONECTAT; MODUL CU FIR, FUNCȚIONEAZĂ ATUNCI CÂND TASTATURA ESTE OPRITĂ)

0-100%

Complet încărcată



roșu intermitent



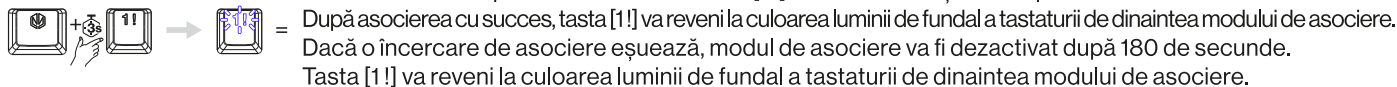
deconectat

## MOD FĂRĂ FIR (Bluetooth & 2.4G)



= Selectarea dispozitivului Bluetooth 1

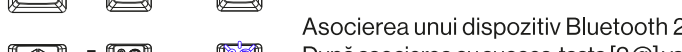
Asocierea unui dispozitiv Bluetooth 1: Tasta [1!] va deveni albă și va începe să lumineze intermitent.



După asocierea cu succes, tasta [1!] va reveni la culoarea luminii de fundal a tastaturii de dinaintea modului de asociere.

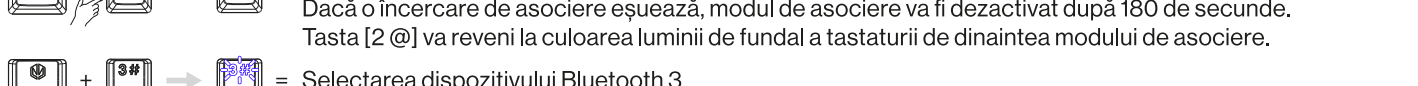
Dacă o încercare de asociere eșuează, modul de asociere va fi dezactivat după 180 de secunde.

Tasta [1!] va reveni la culoarea luminii de fundal a tastaturii de dinaintea modului de asociere.



= Selectarea dispozitivului Bluetooth 2

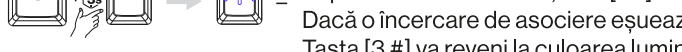
Asocierea unui dispozitiv Bluetooth 2: Tasta [2@] va deveni albă și va începe să lumineze intermitent.



După asocierea cu succes, tasta [2@] va reveni la culoarea luminii de fundal a tastaturii de dinaintea modului de asociere.

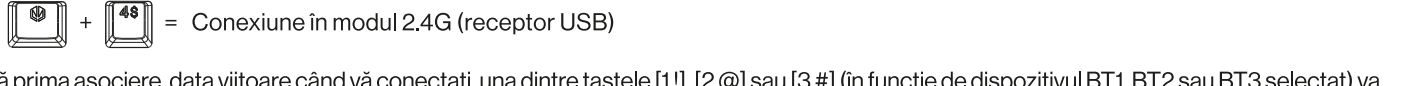
Dacă o încercare de asociere eșuează, modul de asociere va fi dezactivat după 180 de secunde.

Tasta [2@] va reveni la culoarea luminii de fundal a tastaturii de dinaintea modului de asociere.



= Selectarea dispozitivului Bluetooth 3

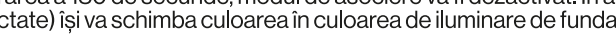
Asocierea unui dispozitiv Bluetooth 3: Tasta [3#] va deveni albă și va începe să lumineze intermitent.



După asocierea cu succes, tasta [3#] va reveni la culoarea luminii de fundal a tastaturii de dinaintea modului de asociere.

Dacă o încercare de asociere eșuează, modul de asociere va fi dezactivat după 180 de secunde.

Tasta [3#] va reveni la culoarea luminii de fundal a tastaturii de dinaintea modului de asociere.



= Conexiune în modul 2.4G (receptor USB)

După prima asociere, data viitoare când vă conectați, una dintre tastele [1!], [2@] sau [3#] (în funcție de dispozitivul BT1, BT2 sau BT3 selectat) va fi mai întâi iluminată în alb. După asocierea cu succes, una dintre tastele [1!], [2@] sau [3#] (în funcție de BT1, BT2 sau BT3 selectat) își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior. Dacă tastatura nu poate fi asociată cu dispozitivul selectat înainte de expirarea a 180 de secunde, modul de asociere va fi dezactivat. În acest caz, una dintre tastele [1!], [2@] sau [3#] (în funcție de BT1, BT2 sau BT3 selectate) își va schimba culoarea în culoarea de iluminare de fundal a tastaturii setată anterior.





În modul fără fir (Bluetooth și 2.4G), dacă tastatura nu este utilizată timp de 5 minute, dispozitivul va intra în primul nivel de repaus, iar lumina de fundal cu LED-uri va fi oprită. Pentru a reactiva iluminarea de fundal cu LED-uri a tastaturii, după introducerea primului nivel de repaus, apăsați orice tastă.

În modul fără fir (Bluetooth și 2.4G), dacă tastatura nu este utilizată timp de 30 de minute, aceasta va trece la al doilea nivel de repaus - iluminarea de fundal cu LED-uri va fi oprită în același timp cu conexiunea Bluetooth. Pentru a reactiva iluminarea de fundal cu LED a tastaturii și conexiunea Bluetooth după ce ați intrat în al doilea nivel de repaus, apăsați orice tastă.

### ▶▶▶ TASTE MULTIMEDIA/DE PROGRAMARE

	+		=	Computer
	+		=	Browser web
	+		=	Calculator
	+		=	Player muzical
	+		=	Piesa anterioară
	+		=	Piesa următoare
	+		=	Redare / Pauză
	+		=	Stopează
	+		=	Dezactivarea sunetului
	+		=	Volum redus
	+		=	Volum ridicat











### ▶▶▶ HOTKEYS

	+		=	Modul de joc (Blocarea tastei Windows)
	+		=	Modificarea WASD și a tastelor de direcție (săgeți)













### ▶▶▶ REVENIRE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

	+		=	Apăsați <b>[FN]</b> (tasta cu logo-ul ENDORFY) + <b>[Esc]</b> timp de 3 secunde pentru a restabili setările utilizatorului.
---	---	---	---	---

### ▶▶▶ LUMINĂ DE FUNDAL LED

	+		+		=	Mărirea / micșorarea luminozității
	+		+		=	Viteza efectelor luminii de fundal
	+		=	Modificarea direcției efectului		
	+		=	Modificarea culorii luminii de fundal		

### ▶▶▶ 18 EFECTE DE LUMINĂ DE FUNDAL

	+		=	Moduri 1-3
	+		=	Moduri 4-6
	+		=	Moduri 7-9
	+		=	Moduri 10-12
	+		=	Moduri 13-15
	+		=	Moduri 16-18

### ▶▶▶ CREAREA SAU MODIFICAREA MODULUI UTILIZATORULUI

1. Apasă **[FN]** (tasta cu logo-ul ENDORFY) + **[^-]** pentru a intra în modurile utilizatorului.
2. În timp ce te afli în modul de utilizator, apasă din nou **[FN]** + **[^-]** pentru a intra în modul de editare (indicatoarele LED vor începe să clipească). Apasă orice buton pentru a porni/opri lumina de fundal. Pentru a schimba culoarea atribuită, apasă **[FN]** + **[=+]**. Repetă selecția culorii pentru toate butoanele care urmează să fie iluminate.
3. Apasă **[FN]** + **[^-]** pentru a salva modul de utilizare, indicatoarele LED vor înceta să mai clipească.

## ИНДИКАТОР: ВЕРХНИЙ РЕГИСТР

Верхний регистр включен



белый

Верхний регистр выключен



цвет светодиода клавиатуры

## ПИТАНИЕ ОТ БАТАРЕИ (ТОЛЬКО В БЕСПРОВОДНОМ РЕЖИМЕ)

Низкий заряд

0-20%

20-50%

50-90%

90-100%



мигающий красный



красный



желтый



зеленый



белый

## СОСТОЯНИЕ ЗАРЯДА БАТАРЕИ

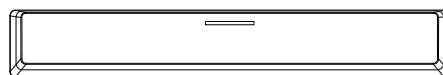
(БЕСПРОВОДНОЙ РЕЖИМ С ПОДКЛЮЧЕННЫМ ПРОВОДОМ; ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ, РАБОТАЕТ ПРИ ВЫКЛЮЧЕННОЙ КЛАВИАТУРЕ)

0-100%

Полностью заряжена



мигающий красный



выключен

## БЕСПРОВОДНОЙ РЕЖИМ (Bluetooth и 2.4 ГГц)

+ → = Выбор устройства Bluetooth 1

Сопряжение устройства с Bluetooth 1: Клавиша [1 !] становится белой и начинает мигать. После успешного сопряжения клавиша [1 !] вернется к цвету подсветки клавиатуры, который она имела перед сопряжением. При неудачной попытке сопряжения, через 180 секунд, режим сопряжения отключится. Клавиша [1 !] вернется к цвету подсветки клавиатуры, который она имела перед сопряжением.

+ → = Выбор устройства Bluetooth 2

Сопряжение устройства с Bluetooth 2: Клавиша [2 @] становится белой и начинает мигать. После успешного сопряжения клавиша [2 @] вернется к цвету подсветки клавиатуры, который она имела перед сопряжением. При неудачной попытке сопряжения, через 180 секунд, режим сопряжения отключится. Клавиша [2 @] вернется к цвету подсветки клавиатуры, который она имела перед сопряжением.

+ → = Выбор устройства Bluetooth 3

Сопряжение устройства с Bluetooth 3: Клавиша [3 #] становится белой и начинает мигать. После успешного сопряжения клавиша [3 #] вернется к цвету подсветки клавиатуры, который она имела перед сопряжением. При неудачной попытке сопряжения, через 180 секунд, режим сопряжения отключится. Клавиша [3 #] вернется к цвету подсветки клавиатуры, который она имела перед сопряжением.

+ = Подключение в режиме 2.4 ГГц (USB-адаптер)

После первого сопряжения, при следующем подключении одна из клавиш [1 !], [2 @] или [3 #] (в зависимости от выбранного устройства BT1, BT2 или BT3) сначала будет подсвечиваться белым цветом. После успешного сопряжения соответствующая клавиша [1 !], [2 @] или [3 #] (в зависимости от выбранного устройства BT1, BT2 или BT3) изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры. Если клавиатура не выполнит сопряжения с выбранным устройством в течение 180 секунд, режим сопряжения будет отключен. Тогда одна из клавиш [1 !], [2 @] или [3 #] (в зависимости от выбранного устройства BT1, BT2 или BT3) изменит свой цвет на ранее установленный цвет подсветки клавиатуры.





В беспроводном режиме (Bluetooth и 2.4 ГГц), если клавиатура не используется в течение 5 минут, она перейдет в спящий режим первого уровня, и светодиодная подсветка погаснет. Нажать любую клавишу, чтобы снова включить светодиодную подсветку клавиатуры после входа в спящий режим первого уровня.

В беспроводном режиме (Bluetooth и 2.4 ГГц), если клавиатура не используется в течение 30 минут, она переходит в спящий режим второго уровня, и светодиодная подсветка погаснет. Нажать любую клавишу, чтобы снова включить светодиодную подсветку клавиатуры и соединение Bluetooth после входа в спящий режим второго уровня.

## МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ/ПРОГРАММНЫЕ КНОПКИ

-  +  = Компьютер
-  +  = Интернет-браузер
-  +  = Калькулятор
-  +  = Музыкальный проигрыватель
-  +  = Предыдущая песня
-  +  = Следующая песня
-  +  = Следующая песня
-  +  = Стоп
-  +  = Отключение звука
-  +  = Уменьшение громкости
-  +  = Увеличение громкости











## HOTKEYS

-  +  = Игровой режим (блокировка клавиши Windows)
-  +  = Замена WASD и клавиш перемещения (стрелок)













## СБРОС К ЗАВОДСКИМ НАСТРОЙКАМ

-  +  = Нажать **[FN]** (клавиша с логотипом ENDORFY) + **[Esc]** и удерживать в течение 3 секунд, чтобы сбросить пользовательские настройки.

## СВЕТОДИОДНАЯ ПОДСВЕТКА

-  +  +  = Увеличение / уменьшение яркости
-  +  +  = Скорость эффектов подсветки
-  +  = Изменение направления эффекта
-  +  = Изменение цвета подсветки

## 18 ЭФФЕКТОВ ПОДСВЕТКИ

-  +  = Режимы 1-3
-  +  = Режимы 4-6
-  +  = Режимы 7-9
-  +  = Режимы 10-12
-  +  = Режимы 13-15
-  +  = Режимы 16-18

## СОЗДАНИЕ ИЛИ ИЗМЕНЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОГО РЕЖИМА

1. Нажать **[FN]** (клавиша с логотипом ENDORFY) + **[~]** для входа в пользовательские режимы.
2. В пользовательском режиме нажать **[FN]** + **[~]** еще раз, чтобы войти в режим редактирования (светодиодные индикаторы начнут мигать). Нажать любую кнопку, чтобы включить/выключить на ней подсветку. Для изменения приписанного цвета нажать **[FN]** + **[=+]**. Повторить выбор цвета для всех кнопок, которые требуется подсветить.
3. Нажать **[FN]** + **[~]**, чтобы сохранить пользовательский режим, светодиодные индикаторы перестанут мигать.

## LED-INDIKATOR : CAPS LOCK

Caps aktiverade



vit

Caps inaktiverade



tangentbord LED-färg

## BATTERIDRÖD (ENDAST TRÅDLÖST LÄGE)

Låg batterinivå

0-20%

20-50%

50-90%

90-100%



blinker rött



rött



gul



grön



vit

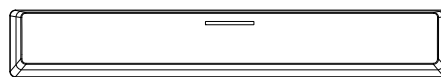
## BATTERILADDNINGSTATUS (TRÅDLÖST LÄGE MED TABLET; TABLET LÄGE, FUNGERAR MED TANGENTBORD AV)

0-100%



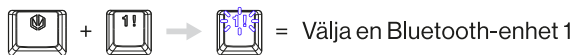
blinker rött

Fulladdad



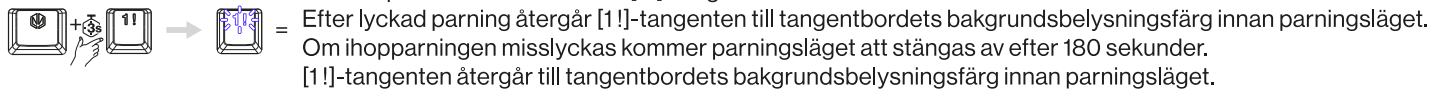
av

## TRÅDLÖST LÄGE (Bluetooth & 2.4G)



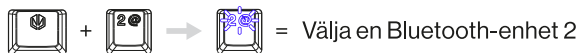
= Välja en Bluetooth-enhet 1

Para ihop en Bluetooth-enhet 1: [1 !]-tangenter blir vit och blinkar.



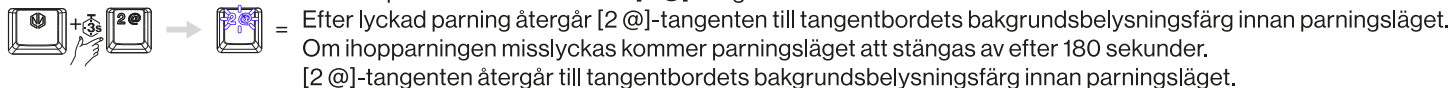
Efter lyckad parning återgår [1 !]-tangenter till tangentbordets bakgrundsbelysningsfärg innan parningsläget.

Om ihopparningen misslyckas kommer parningsläget att stängas av efter 180 sekunder. [1 !]-tangenter återgår till tangentbordets bakgrundsbelysningsfärg innan parningsläget.



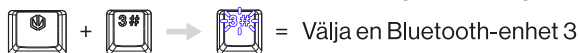
= Välja en Bluetooth-enhet 2

Para ihop en Bluetooth-enhet 2: [2 @]-tangenter blir vit och blinkar.



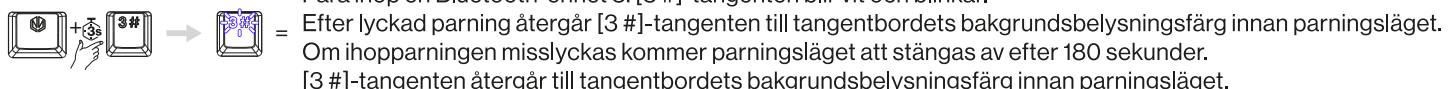
Efter lyckad parning återgår [2 @]-tangenter till tangentbordets bakgrundsbelysningsfärg innan parningsläget.

Om ihopparningen misslyckas kommer parningsläget att stängas av efter 180 sekunder. [2 @]-tangenter återgår till tangentbordets bakgrundsbelysningsfärg innan parningsläget.



= Välja en Bluetooth-enhet 3

Para ihop en Bluetooth-enhet 3: [3 #]-tangenter blir vit och blinkar.



Efter lyckad parning återgår [3 #]-tangenter till tangentbordets bakgrundsbelysningsfärg innan parningsläget.

Om ihopparningen misslyckas kommer parningsläget att stängas av efter 180 sekunder. [3 #]-tangenter återgår till tangentbordets bakgrundsbelysningsfärg innan parningsläget.



= 2.4G-anslut (USB-mottagare)

Efter den första parningen, nästa gång du ansluter, kommer en av knapparna [1 !], [2 @] eller [3 #] (beroende på vald enhet BT1, BT2 eller BT3) att markeras i vitt först. Efter lyckad parning kommer en av tangenterna [1 !], [2 @] eller [3 #] (beroende på vald enhet BT1, BT2 eller BT3) att ändra färg till den tidigare inställda färgen på tangentbordets bakgrundsbelysning. Om tangentbordet misslyckas med att para ihop med den valda enheten inom 180 sekunder, kommer parningsläget att inaktiveras. Då kommer en av tangenterna [1 !], [2 @] eller [3 #] (beroende på vald enhet BT1, BT2 eller BT3) att ändra sin färg till den tidigare inställda färgen på tangentbordets bakgrundsbelysning.





I trådlöst läge (Bluetooth och 2.4G), om tangentbordet inte används på 5 minuter, går enheten in i den första nivån av viloläge och LED-bakgrundsbelysningen stängs av. Tryck på valfri tangent för att slå på tangentbordets LED-bakgrundsbelysning igen efter att ha gått in i det första viloläget.

I trådlöst läge (Bluetooth och 2.4G), om tangentbordet inte används på 30 minuter, går det till den andra nivån av viloläge - LED-bakgrundsbelysningen stängs av samtidigt med Bluetooth-anslutning. Tryck på valfri tangent för att återaktivera tangentbordets LED-bakgrundsbelysning och Bluetooth-anslutning efter att ha gått in i det andra viloläget.

## MULTIMEDIAKNAPPAR/PROGRAMTANGENTER

	+		= Dator
	+		= Webbläsare
	+		= Kalkylator
	+		= Musikspelare
	+		= Föregående låt
	+		= Nästa låt
	+		= Spela upp / Pausa
	+		= Stoppa
	+		= Ljudavstängning
	+		= Volym ned
	+		= Volym upp











## HOTKEYS

	+		= Spelläge (låsnings av Windows-knappen)
	+		= Byta WASD-knappar och riktningknappar (pilar)













## FABRIKINSTÄLLNINGAR

	+		= Tryck på <b>[FN]</b> (ENDORFY-logoknapp) + <b>[Esc]</b> i 3 sekunder för att återställa användarinställningarna.
---	---	---	--

## LED-BELYSNING

	+		+		= Öka / minska ljusstyrka
	+		+		= Hastighet av belysningseffekter
	+		= Ändra effektens riktning		
	+		= Ändra belysningsfärg		

## 18 BELYSNINGSEFFEKTER

	+		= Lägen 1-3
	+		= Lägen 4-6
	+		= Lägen 7-9
	+		= Lägen 10-12
	+		= Lägen 13-15
	+		= Lägen 16-18

## SKAPA ELLER MODIFIERA ETT ANVÄNDARLÄGE

1. Tryck på **[FN]** (ENDORFY logoknapp) + **[^-]** för att gå in i användarlägen.
2. När du är i användarläge, tryck på **[FN]** + **[^-]** igen för att gå in i redigeringsläge (LED-indikatorerna börjar blinka). Tryck på valfri knapp för att slå på/stänga av dess bakgrundsbelysning. För att ändra den tilldelade färgen, tryck på **[FN]** + **[=+]**. Upprepa färgvalet för alla knappar som ska vara bakgrundsbelysta.
3. Tryck på **[FN]** + **[^-]** för att spara användarläget, LED-indikatorerna slutar blinka.

## LED KONTROLKA: CAPS LOCK

Caps zapnutý



biela

Caps vypnutý



farba LED klávesnice

## NAPÁJANÉ NA BATÉRIE (IBA BEZDRÔTOVÝ REŽIM)

Nízky výkon



blikajúca červená

0-20%



červená

20-50%



žltá

50-90%



zelená

90-100%



biela

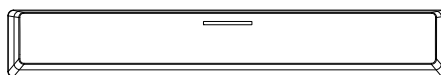
## STAV NABITIA BATÉRIE (BEZDRÔTOVÝ REŽIM SO ZAPNUTÝM KÁBLLOM; REŽIM S KÁBLLOM, FUNGUJE PRI VYPNUTEJ KLÁVESNICI)

0-100%



blikajúca červená

Plne nabitý



vypnutý

## BEZDRÔTOVÝ REŽIM (Bluetooth & 2.4G)

+ → = Výber zariadenia Bluetooth 1

Spárovanie zariadenia Bluetooth 1: Kláves [1!] zmení farbu na bielu a začne blikať.

+ → = Po úspešnom spárovaní sa farba klávesu [1!] zmení späť na pôvodnú farbu podsvietenia klávesnice pred režimom párovania. Ak párovanie nebude úspešné, po 180 sekundách sa režim párovania vypne. Farba klávesu [1!] sa zmení na pôvodnú farbu podsvietenia klávesnice pred režimom párovania.

+ → = Výber zariadenia Bluetooth 2

Spárovanie zariadenia Bluetooth 2: Kláves [2@] zmení farbu na bielu a začne blikať.

+ → = Po úspešnom spárovaní sa farba klávesu [2@] zmení späť na pôvodnú farbu podsvietenia klávesnice pred režimom párovania. Ak párovanie nebude úspešné, po 180 sekundách sa režim párovania vypne. Farba klávesu [2@] sa zmení na pôvodnú farbu podsvietenia klávesnice pred režimom párovania.

+ → = Výber zariadenia Bluetooth 3

Spárovanie zariadenia Bluetooth 3: Kláves [3#] zmení farbu na bielu a začne blikať.

+ → = Po úspešnom spárovaní sa farba klávesu [3#] zmení späť na pôvodnú farbu podsvietenia klávesnice pred režimom párovania. Ak párovanie nebude úspešné, po 180 sekundách sa režim párovania vypne. Farba klávesu [3#] sa zmení na pôvodnú farbu podsvietenia klávesnice pred režimom párovania.

+ = Pripájanie v režime 2.4G (USB prijímač)

Po prvom spárovaní sa pri ďalšom pripájaní najprv jeden z klávesov [1!], [2@] alebo [3#] (v závislosti od zvoleného zariadenia BT1, BT2 alebo BT3) zasvieti na bielo. Po úspešnom spárovaní zmení jeden z klávesov [1!], [2@] alebo [3#] (v závislosti od zvoleného zariadenia BT1, BT2 alebo BT3) svoju farbu na predtým nastavenú farbu podsvietenia klávesnice. Ak sa klávesnici nepodarí spárovať s vybraným zariadením do 180 sekúnd, režim párovania sa deaktivuje. Vtedy jeden z klávesov [1!], [2@] alebo [3#] (v závislosti od zvoleného zariadenia BT1, BT2 alebo BT3) svoju farbu na predtým nastavenú farbu podsvietenia klávesnice.

V bezdrôtovom režime (Bluetooth a 2.4G), ak sa klávesnica nepoužíva 5 minút, zariadenie prejde do prvej úrovne režimu spánku a LED podsvietenie sa vypne. Pre opätovné zapnutie LED podsvietenia klávesnice, po prechode do prvého režimu spánku, stlačte ľubovoľný kláves.





V bezdrôtovom režime (Bluetooth a 2.4G), ak sa klávesnica nepoužíva 30 minút, prejde do druhej úrovne režimu spánku – LED podsvietenie sa vypne súčasne s pripojením Bluetooth. Stlačením ľubovoľného klávesu po prechode do druhého režimu spánku znova aktivujete LED podsvietenie klávesnice a pripojenie Bluetooth.



## MULTIMEDIÁLNE/SOFTVÉROVÉ KLÁVESY

	+		= Počítač
	+		= Internetový prehliadač
	+		= Kalkulačka
	+		= Hudobný prehrávač
	+		= Predchádzajúca skladba
	+		= Ďalšia skladba
	+		= Prehrať/pozastaviť
	+		= Zastaviť
	+		= Stlmiť
	+		= Tichšie
	+		= Hlasnejšie











## HOTKEYS

	+		= Herný režim (uzamknutie klávesov Windows)
	+		= Nahradiť WASD a smerové klávesy (šípky)













## OBNOVIŤ TOVÁRENSKÉ NASTAVENIA

	+		= Stlačením <b>[FN]</b> (kláves s logom ENDORFY) + <b>[Esc]</b> na 3 sekundy obnovíte používateľské nastavenia.
---	---	---	---

## LED PODSVIETENIE

	+			= Zvýšenie /zníženie jasů
	+			= Rýchlosť efektov podsvietenia
	+			= Zmeniť smer efektu
	+			= Zmena farby podsvietenia

## 18 EFEKTOV PODSVIETENIA

	+		= Režimy 1-3
	+		= Režimy 4-6
	+		= Režimy 7-9
	+		= Režimy 10-12
	+		= Režimy 13-15
	+		= Režimy 16-18

## VYTVORIŤ ALEBO UPRAVIŤ POUŽÍVATEĽSKÝ REŽIM

1. Stlačením **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[`~]** prejdete do režimov používateľa.
2. V používateľskom režime znova stlačte **[FN]** + **[`~]**, čím prejdete do režimu úprav (kontrolky LED začnú blikať). Stlačením ľubovoľného tlačidla zapnete/vypnete podsvietenie. Ak chcete zmeniť priradenú farbu, stlačte **[FN]** + **[=+]**. Zopakujte výber farby pre všetky tlačidlá, ktoré chcete posvietiť.
3. Stlačením **[FN]** + **[`~]** uložíte používateľský režim, kontrolky LED prestanú blikať.

## ІНДИКАТОР: ВЕРХНІЙ РЕГІСТР

Верхній регістр вимкнено



білий

Верхній регістр вимкнено



світлодіодний колір клавіатури

## ЖИВЛЕННЯ ВІД БАТАРЕЇ (ТІЛЬКИ У БЕЗПРОВІДНОМУ РЕЖИМІ)

Низький заряд

0-20%

20-50%

50-90%

90-100%



червоний мигає



червоний



жовтий



зелений



білий

## СТАН ЗАРЯДУ БАТАРЕЇ

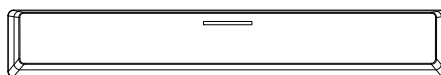
(БЕЗПРОВІДНИЙ РЕЖИМ З ПІДКЛЮЧЕНИМ ПРОВОДОМ; ПРОВІДНИЙ РЕЖИМ, ПРАЦЮЄ ПРИ ВИМКНЕНІЙ КЛАВІАТУРІ)

0-100%

Повністю заряджена



червоний мигає



вимкнено

## БЕЗПРОВІДНИЙ РЕЖИМ (Bluetooth і 2.4 ГГц)

+ → = Вибір пристрою Bluetooth 1

Спряження пристрою з Bluetooth 1: Клавіша [1 !] стає білою і починає блимати. Після успішного спряження клавіша [1 !] повернеться до кольору підсвічування клавіатури, який вона мала перед спряженням. У разі невдалої спроби спряження через 180 секунд режим спряження вимкнеться. Клавіша [1 !] повернеться до кольору підсвічування клавіатури, який вона мала до спряження.

+ → = Вибір пристрою Bluetooth 2

Спряження пристрою з Bluetooth 2: Клавіша [2 @] стає білою і починає блимати. Після успішного спряження клавіша [2 @] повернеться до кольору підсвічування клавіатури, який вона мала перед спряженням. У разі невдалої спроби спряження через 180 секунд режим спряження вимкнеться. Клавіша [2 @] повернеться до кольору підсвічування клавіатури, який вона мала до спряження.

+ → = Вибір пристрою Bluetooth 3

Спряження пристрою з Bluetooth 3: Клавіша [3 #] стає білою і починає блимати. Після успішного спряження клавіша [3 #] повернеться до кольору підсвічування клавіатури, який вона мала перед спряженням. У разі невдалої спроби спряження через 180 секунд режим спряження вимкнеться. Клавіша [3 #] повернеться до кольору підсвічування клавіатури, який вона мала до спряження.

+ = Підключення у режимі 2.4 ГГц (USB-адаптер)

Після першого спряження, при наступному підключенні одна з клавіш [1 !], [2 @] або [3 #] (залежно від вибраного пристрою BT1, BT2 або BT3) спочатку підсвічуватиметься білим кольором. Після успішного спряження відповідна клавіша [1 !], [2 @] або [3 #] (залежно від вибраного пристрою BT1, BT2 або BT3) змінить колір на раніше встановлений колір підсвічування клавіатури. Якщо клавіатура не виконає спряження з вибраним пристроєм протягом 180 секунд, режим спряження вимкнеться. Тоді одна з клавіш [1 !], [2 @] або [3 #] (залежно від вибраного пристрою BT1, BT2 або BT3) змінить колір на встановлений раніше колір підсвічування клавіатури.





У бездротовому режимі (Bluetooth та 2.4 ГГц), якщо клавіатура не використовується протягом 5 хвилин, вона перейде у сплячий режим першого рівня, і світлодіодне підсвічування згасне. Натиснути будь-яку клавішу, щоб знову увімкнути світлодіодне підсвічування клавіатури після входу в режим сну першого рівня.

У бездротовому режимі (Bluetooth та 2.4 ГГц), якщо клавіатура не використовується протягом 30 хвилин, вона переходить у сплячий режим другого рівня, і світлодіодне підсвічування гасне. Натиснути будь-яку клавішу, щоб знову увімкнути світлодіодне підсвічування клавіатури та з'єднання Bluetooth після входу в сплячий режим другого рівня.

## МУЛЬТИМЕДІЙНІ/ПРОГРАМНІ КНОПКИ

	+		=	Комп'ютер
	+		=	Веб-браузер
	+		=	Калькулятор
	+		=	Музичний програвач
	+		=	Попередня пісня
	+		=	Наступна пісня
	+		=	Відтворення / Пауза
	+		=	Стоп
	+		=	Відключення звуку
	+		=	Зменшити гучність
	+		=	Збільшити гучність











## HOTKEYS

	+		=	Ігровий режим (блокування клавіші Windows)
	+		=	Заміна WASD і клавіш управління курсором (стрілок)













## СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ

	+		=	Натиснути <b>[FN]</b> (клавіша з логотипом ENDORFY) + <b>[Esc]</b> і утримувати їх протягом 3 секунд, щоб скинути користувацькі налаштування.
---	---	---	---	---

## СВЕТОДИОДНА ПОДСВЕТКА

	+		+		=	Збільшення / зменшення яскравості
	+		+		=	Швидкість ефектів підсвічування
	+		=	Зміна напрямку ефекту		
	+		=	Зміна кольору підсвічування		

## 18 ЕФЕКТІВ ПІДСВІЧУВАННЯ

	+		=	Режими 1-3
	+		=	Режими 4-6
	+		=	Режими 7-9
	+		=	Режими 10-12
	+		=	Режими 13-15
	+		=	Режими 16-18

## СТВОРЕННЯ АБО МОДИФІКАЦІЯ КОРИСТУВАЦЬКОГО РЕЖИМУ

1. Натиснути **[FN]** (клавіша з логотипом ENDORFY) + **[~]** для входу в режими користувача.
2. У режимі користувача ще раз натиснути **[FN]** + **[~]**, щоб увійти в режим редагування (світлодіодні індикатори почнуть блимати). Натиснути будь-яку кнопку, щоб увімкнути/вимкнути на ній підсвічування. Щоб змінити приписаний колір, потрібно натиснути **[FN]** + **[=+]**. Повторити операцію вибору кольору для всіх кнопок, які потрібно підсвітити.
3. Натиснути **[FN]** + **[~]**, щоб зберегти режим користувача, світлодіодні індикатори перестануть блимати.

## EN Safety instruction

- Use the product only as intended.
- Make sure that the product is in good working order before using it.
- This device is intended for indoor use, under normal humidity conditions. Do not use it outdoors.
- Do not install and use the device within reach of children.
- Before connecting the device, wait until it heats up to the ambient temperature to prevent damage due to condensation.
- Only use a clean, dry cloth for cleaning. Do not touch the device with wet hands.
- The device does not have any parts that can be repaired by the user. Return the device to the service centre for repair.
- The warranty will be voided if you open the enclosure or modify the device.
- The product should be used as intended. Incorrect use may damage the product and be dangerous to your health.
- Do not use the product near liquids or in places where it may be directly exposed to liquids. If the device comes into contact with any liquids, immediately disconnect it from the power source.
- The warranty does not cover mechanical damage to the product.
- If the device malfunctions, promptly disconnect the power supply and contact the technical support department of Endorfy.
- Do not discard electrical and electronic equipment together with other household waste.
- The end user is obliged to remove unnecessary or faulty electrical equipment to the collection point or the seller. To obtain additional information, contact the local authorities or the store where you purchased the product.
- Do not dismantle the battery on your own or expose it to moisture, fire, high temperatures or liquids.
- In case of an electrolyte leak, deformation or discoloration of the battery, do not use or charge the device.
- Do not let the battery of the device remain discharged for a longer period. Do not replace the battery in the device on your own.
- Charge the batteries only using the cable supplied with the device after connecting it to the USB port of the computer. Do not use external power supply units.
- Incorrect handling of batteries or failing to observe the rules described above may cause a fire or chemical burns.
- The life of the battery depends on the way it is used.
- End-of-life batteries should be transferred for disposal according to the applicable local law.
- Keep the batteries out of reach of children.

## DE Sicherheitshinweis

- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen bei normaler Luftfeuchtigkeit bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Dieses Gerät darf nicht in Reichweite von Kindern installiert und verwendet werden.
- Warten Sie vor dem Anschließen des Geräts, bis es sich auf Umgebungstemperatur erwärmt hat, um Schäden durch kondensierte Feuchtigkeit zu vermeiden.
- Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Enthält keine Teile, die selbst repariert werden können. Senden Sie das Gerät zur Reparatur an das Service-Center.
- Das Öffnen des Gehäuses sowie Veränderungen am Gerät führen zum Entschonen der Garantie.
- Das Produkt sollte bestimmungsgemäß verwendet werden. Eine unangehörige Verwendung kann das Produkt beschädigen und Gesundheitsgefahren für den Benutzer mit sich bringen.
- Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten verwendet oder diesen direkt ausgesetzt werden. Trennen Sie das Produkt bei Kontakt mit Flüssigkeiten sofort von der Stromversorgung.
- Die Garantie deckt keine mechanischen Schäden am Produkt ab.
- Trennen Sie im Falle einer Fehlfunktion sofort die Stromquelle und wenden Sie sich an den technischen Support von Endorfy.
- Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden.
- Der Endverbraucher ist verpflichtet, nicht benötigte oder nicht funktionstüchtige Elektrogeräte bei einer Sammelstelle oder dem Händler abzugeben. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtlichen Behörden oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.
- Demontieren Sie die Batterien nicht selbst und setzen Sie sie weder Feuchtkälte noch Feuer, hohen Temperaturen oder Flüssigkeiten aus.
- Bei Auslaufen des Elektrolyten, Verformung oder Verfärbung der Batterie darf das Gerät weder verwendet noch geladen werden.
- Belassen Sie das Gerät nicht länger mit vollständig entladener Batterie. Tauschen Sie den Akku im Gerät nicht selbst aus.
- Die Batterien dürfen nur mit dem mitgelieferten Kabel aufgeladen werden, das an eine USB-Buchse des Computers angeschlossen ist. Verwenden Sie keine externen Netzteile.
- Bei unsachgemäßem Umgang mit den Batterien oder bei Nichtbeachtung der oben genannten Regeln besteht Brand- oder Verätzungsgefahr.
- Die Lebensdauer der Batterien hängt davon ab, wie sie verwendet werden.
- Entsorgen Sie nicht funktionierende Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Bewahren Sie Batterien und Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## ES Instrucciones de seguridad

- El producto debe utilizarse única y exclusivamente conforme a su destino.
- Antes de comenzar a usarlo es necesario comprobar que el producto no está dañado.
- Este dispositivo está destinado para su uso en interiores, en condiciones normales de humedad del aire. No lo utilices en el exterior.
- Este dispositivo no debe instalarse ni utilizarse al alcance de los niños.
- Antes de conectar el dispositivo espera a que se caliente hasta la temperatura ambiente para evitar un daño debido a la humedad condensada.
- Limpialo únicamente con un paño limpio y seco. No toques el dispositivo con las manos mojadas.
- No contiene piezas que puedan ser reparadas por uno mismo. Debe llevar el dispositivo al centro de servicio técnico para su reparación.
- La apertura de la carcasa o la modificación del dispositivo anulan la garantía.
- El producto deberá ser utilizado conforme a su destino. Un uso indebido puede provocar un daño del producto y suponer un riesgo para la salud de usuario.
- El producto no debe utilizarse cerca de líquidos ni ser expuesto a su acción directa. En caso de contacto con líquidos se debe desconectar inmediatamente el producto de la alimentación.
- La garantía no cubre los daños mecánicos del producto.
- En caso de aparecer un funcionamiento incorrecto se debe desconectar inmediatamente la fuente de alimentación y contactar con el departamento de asistencia técnica de la empresa Endorfy.
- Los aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con otros residuos domésticos.
- El usuario final está obligado a llevar los aparatos eléctricos innecesarios o que no funcionan a un punto de recogida o de venta. Para conseguir información adicional contacta con las autoridades locales o la tienda en la que compraste el producto.
- No se debe desmontar la batería ni exponerla a la acción de la humedad, el fuego, las altas temperaturas o los líquidos.
- En caso de fuga del electrolito, deformación o decoloración de la batería, no se debe utilizar ni cargar el dispositivo.
- No se debe dejar el dispositivo con la batería totalmente descargada durante un tiempo prolongado. No se debe cambiar por uno mismo la batería del dispositivo.
- Las baterías deben cargarse única y exclusivamente mediante el cable adjuntado al dispositivo conectado a un puerto USB del ordenador. No se deben utilizar alimentadores externos.
- Un manejo inadecuado de las baterías o el incumplimiento de los anteriores principios pueden provocar un riesgo de incendio o de quemaduras por sustancias químicas.
- La vida útil de las baterías depende de su forma de uso.
- Las baterías que no funcionan deben ser recuperadas de conformidad con la ley local vigente.
- Conserva las baterías y los acumuladores en un lugar fuera del alcance de los niños.

## FR Consignes de sécurité

- Le produit doit être utilisé uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.
- Avant de l'utiliser, assurez-vous que le produit n'est pas endommagé.
- Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur, avec une humidité de l'air normale. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Cet appareil ne doit pas être installé et utilisé dans un endroit à la portée des enfants.
- Avant de brancher l'appareil, attendez qu'il atteigne la température ambiante pour éviter tout dommage dû à la condensation.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon propre et sec. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- L'appareil ne contient aucune pièce qui pourrait être réparée par l'utilisateur. Renvoyez l'appareil au centre de service pour réparation.
- L'ouverture du boîtier ou la modification de l'appareil annule la garantie.
- Le produit doit être utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Une utilisation incorrecte peut endommager le produit et présenter un risque pour la santé de l'utilisateur.
- Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquides ou exposé au contact direct avec ceux-ci. En cas de contact avec des liquides, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
- La garantie ne couvre pas les dommages mécaniques du produit.
- En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la source d'alimentation et contactez le support technique d'Endorfy.
- Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers.
- L'utilisateur final est tenu de rapporter les appareils électriques usés ou non fonctionnels à un point de collecte ou à un vendeur. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales ou le magasin où vous avez acheté le produit.
- Ne démontez pas les batteries vous-même et ne les exposez pas à l'humidité, au feu, à des températures élevées ou à des liquides.
- N'utilisez pas ou ne chargez pas l'appareil s'il y a une fuite, une déformation ou une décoloration de la batterie.
- Ne laissez pas l'appareil pour une période prolongée avec la batterie complètement déchargée. Ne remplacez pas la batterie de l'appareil.
- Les batteries doivent être chargées uniquement à l'aide du câble attaché à l'appareil et connecté au port USB de l'ordinateur. N'utilisez pas d'alimentateurs d'alimentation externes.
- Une mauvaise manipulation des batteries ou le non-respect des précautions ci-dessus peut entraîner un incendie ou des brûlures avec des produits chimiques.
- La durée de vie de la batterie dépend de la façon dont elle est utilisée.
- Les batteries usées doivent être jetées conformément aux réglementations locales.
- Les batteries doivent être gardées hors de portée des enfants.

## CZ Bezpečnostní pokyny

- Výrobek používejte pouze k určenému účelu.
- Před použitím se ujistěte, že výrobek není poškozený.
- Toto zařízení je určeno pro použití v interiéru za normálních vlhkostních podmínek. Nepoužívejte ho venku.
- Neinstalujte a nepoužívejte toto zařízení v dosahu dětí.
- Před pripojením zařízení počkejte, až se zahřeje na okolní teplotu, aby nedošlo k poškození způsobenému kondenzovanou vlhkostí.
- Čistěte pouze čistým suchým hadříkem. Nedotýkejte se zařízení mokrymi rukama.
- Neobsahuje díly, které by mohl uživatel opravit. Vraťte zařízení do servisního střediska pro opravu.
- Otevřením krytu nebo úpravou zařízení se ruší záruka.
- Výrobek by měl být používán v souladu se svým určením. Nesprávné použití může způsobit poškození výrobku a způsobit nebezpečí pro zdraví uživatele.
- Výrobek by se neměl používat v blízkosti kapaliny nebo v jejích přímém kontaktu. V případě kontaktu s kapalinami okamžitě odpojte výrobek od napájení.
- Záruka se nevztahuje na mechanické poškození výrobku.
- Pokud dojde k poruše, okamžitě odpojte zdroj napájení a kontaktujte technickou podporu Endorfy.
- Nevyhazujte elektrická a elektronická zařízení spolu s jinými domácími odpady.
- Koncový uživatel je povinen odvézt nepotřebné nebo nefunkční elektrické spotřebiče do sběrného místa nebo k prodejci. Další informace získáte na místním úřadě nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.
- Novostavíte baterie sami nebo je vystavíte vřkosti, ohni, vysokým teplotám nebo kapalinám.
- V případě úniku elektrolytu, deformace nebo změny barvy baterie nepoužívejte nebo nabíjejte zařízení.
- Nenechejteve přístroj dle s úprné vybitou baterii. Nevyměňujte baterie v zařízení sami.
- Baterie by se měly nabíjet pouze pomocí kabelu dodaného se zařízením a pripojeného do zásuvky USB v počítači. Nepoužívejte externí napájecí zdroje.
- Nesprávné zacházení s bateriemi nebo nedodržení výše uvedených pokynů může způsobit riziko požáru nebo chemických popálenin.
- Životnost baterie závisí na způsobu, jakým je používáte.
- Nefunkční baterie musí být předány k likvidaci v souladu s místními zákony.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

## DK Sikkerhedsvejledning

- Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- Dette udstyr er beregnet til indendørs brug under normale fugtighedsforhold. Brug den ikke udendørs.
- Záruka se nevztahuje na mechanické poškození výrobku.
- Pokud dojde k poruše, okamžitě odpojte zdroj napájení a kontaktujte technickou podporu Endorfy.
- Nevyhazujte elektrická a elektronická zařízení spolu s jinými domácími odpady.
- Koncový uživatel je povinen odvézt nepotřebné nebo nefunkční elektrické spotřebiče do sběrného místa nebo k prodejci. Další informace získáte na místním úřadě nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.
- Novostavíte baterie sami nebo je vystavíte vřkosti, ohni, vysokým teplotám nebo kapalinám.
- V případě úniku elektrolytu, deformace nebo změny barvy baterie nepoužívejte nebo nabíjejte zařízení.
- Nenechejteve přístroj dle s úprné vybitou baterii. Nevyměňujte baterie v zařízení sami.
- Baterie by se měly nabíjet pouze pomocí kabelu dodaného se zařízením a pripojeného do zásuvky USB v počítači. Nepoužívejte externí napájecí zdroje.
- Nesprávné zacházení s bateriemi nebo nedodržení výše uvedených pokynů může způsobit riziko požáru nebo chemických popálenin.
- Životnost baterie závisí na způsobu, jakým je používáte.
- Nefunkční baterie musí být předány k likvidaci v souladu s místními zákony.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

## FI Turvallisuusohjeet

- Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.
- Varmista ennen käyttöä, että tuote ei ole vahingoittunut.
- Tämä laite on tarkoitettu sisäkäyttöön normaaleissa olosuhteissa. Älä käytä sitä ulkona.
- Tätä laitetta ei saa asentaa tai käyttää lasten ulottuvilla.
- Älä laiteen lämmitä huoneenlämpötilaan ennen sen kytkemistä kondensiveden aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.
- Puhdista vain puhtaalla, kuivalla liinalla. Älä koske laitteeseen märillä käsillä.
- Sisällä ei ole huultettava osia. Päästä laite huoltokeskukseen korjattavaksi.
- Koteloon avaaminen tai laiteen muuttaminen mitätöi takuun.
- Tuotetta tulee käyttää sen käyttöohjeiden mukaisesti. Väärä käyttö voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa terveysrisikin käyttäjälle.
- Tuotetta ei saa käyttää nesteiden läheisyydessä eikä altistaa niiden suorille vaikutuksille. Jos tuote joutuu kosketuksiin nesteiden kanssa, irrota se välittömästi virtalähteenestä.
- Takuu ei kata tuotteen mekaanisia vaurioita.
- Jos toimintahäiriö ilmenee, irrota virtalähde välittömästi ja ota yhteyttä Endorfy tekniseen tukeen.
- Sähkö- ja elektronikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana.
- Luovutettaessa on velvollinen viemään tarpeettomat tai toimittomat sähkölaitteet keräyspisteeseen tai myyjään. Jos haluat lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai liikkeeseen, josta otit tuotteen.
- Älä pura paristoja itse äläkä altista niitä kosteudelle, tullelle, korkeille lämpötiloille tai nesteille.
- Älä käytä litäitää laitetta, jos paristo on vuotanut, vääntynyt tai väryntäytynyt.
- Älä jätä laitetta täysin tyhjentyneen pariston kanssa pidemmäksi aikaa. Älä vaihda laiteen akkua itse.
- Paristot saa laadua vain laiteen mukana toimitetulla kaapelilla, joka on liitetty tietokoneen USB-liitäntään. Älä käytä uksia virtalähtettä.
- Paristojen väärä käsittely tai yllä olevien sääntöjen noudattamatta jättäminen voi johtaa tulipaloon tai kemikaalien aiheuttamiin palovammoihin.
- Paristojen kasaamista riippuu siitä, miten niitä käytetään.
- Hävitä toimittomat paristot paikallisten määräysten mukaisesti.
- Pitä paristot ja akut pois lasten ulottuvilla.

## HU Biztonsági utasítás

- A termék csak és kizárólag rendeltetészerűen szabad használni.
- A használat megkezdése előtt meg kell bizonyosodni arról, hogy a termék nem sérült.
- Ez a berendezés beltéri, normál levegő-páratartalmú viszonyok közti használatra készült. Ne használja kültérben.
- Ezt a berendezést gyermekek hozzáféréseitől távol kell beüzemélni és használni.
- A berendezést csatlakoztatás előtt várja meg, amíg környezeti hőmérséklet megközelíti a szobahőmérsékletet, elkerülendő a kicsapódott nedvesség miatti esetleges meghibásodást.
- Kizárólag tiszta, száraz kendővel tisztítsa. A berendezést nedves kézzel megérinteni tilos.
- A tisztítás felnyitása vagy a berendezés módosítása érvényteleníti a jótállást.
- A termék rendeltetészerűen használandó. A helytelen használat a termék károsodásához vezet, és veszélyt jelenthet a felhasználó egészségére.
- A termék nem szabad folyadékok közelségében használni, sem folyadék közvetlen hatásának kiténi. Folyadékkal történő érintkezés esetén haldéktalanul kell csatlakoztatni a terméket az energiatápláltságtól.
- A jótállás nem terjed ki a termék mechanikus sérüléseire.
- Hiba működés fellépése esetén haladéktalanul le kell csatlakoztatni a berendezést az energiatápláltságtól, és kapcsolatba kell lépni az Endorfy vállalat műszaki segítségnyújtásával.
- Az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad más háztartási készülékekkel együtt kidobni.
- A végfelhasználó köteles a feleslegessé vált vagy nem működő elektromos berendezéseket egy gyűjtőpontba vagy az előadóhoz eljuttatni. További tájékoztatás érdekében lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal, vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta.
- Az akkumulátorok tilos önállóan kiszerehni, illetve nedvesség, tűz, magas hőmérséklet vagy fagyódékok hatásának kiténi.
- Az elektrolit szivárgása, az akkumulátor deformálódása vagy elszineződése esetén a berendezést nem szabad használni, sem töltetni.
- A berendezést nem szabad hosszabb időre teljesen lemerítve akkumulátorral hagyni. A berendezésben nem szabad önállóan akkumulátort cserélni.
- Az akkumulátort csak és kizárólag a berendezéssel mellékelt, számítógép USB portjához csatlakoztatott kábel segítségével szabad feltölteni. Külső tápegység használata tilos.
- Az akkumulátor helytelen kezelése vagy a fenti szabályok be nem tartása zavarhoz, vagy vegyi anyagok által okozott mérési sérülésekhez vezet.
- Az akkumulátorok élettartama használatuk módjától függ.
- A nem működő akkumulátorokat a hatályos helyi jogszabályoknak megfelelően kell ártalmatlanításra átadni.
- Az elemeket és akkumulátorokat gyermekektől távol kell tartani.

## IT Manuale di sicurezza

- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per la destinazione d'uso prevista.
- Prima di iniziare l'utilizzo, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato.
- Questo dispositivo è progettato per l'uso all'interno di locali, in condizioni di normale umidità dell'aria. Non utilizzare il prodotto all'aperto.
- Non installare o utilizzare questo dispositivo alla portata dei bambini.
- Prima di collegare il dispositivo, attendere che si riscaldi a temperatura ambiente per evitare danni dovuti all'umidità condensata.
- Pulire solo con un panno pulito e asciutto. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- Il dispositivo non contiene parti che possono essere riparate autonomamente. Affidare il dispositivo ad un centro di assistenza per la riparazione.
- L'apertura della custodia o la modifica del dispositivo comportano il decadimento della garanzia.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo conformemente alla sua destinazione d'uso. L'utilizzo improprio può danneggiare il prodotto e rappresentare un rischio per la salute dell'utente.
- Il prodotto non deve essere utilizzato vicino a liquidi o esposto direttamente ad essi. In caso di contatto con liquidi, il prodotto deve essere immediatamente scollegato dall'alimentazione.
- La garanzia non copre i danni meccanici al prodotto.
- In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente la sorgente di alimentazione e contattare il supporto tecnico dell'azienda Endorfy.
- I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ad altri rifiuti domestici.
- L'utente finale è tenuto a consegnare le apparecchiature elettriche non necessarie o non funzionanti al punto di raccolta o al rivenditore. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale competente o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.
- Non smontare le batterie da soli o esporle a umidità, fuoco, alte temperature o liquidi.
- In caso di perdita di elettricità, deformazione o scolorimento della batteria, non utilizzare o caricare il dispositivo.
- Non lasciare il dispositivo a lungo con la batteria completamente scarica. Non sostituire la batteria nel dispositivo da soli.
- Caricare le batterie solo mediante il cavo fornito con il dispositivo e collegato alla porta USB del computer. Non utilizzare alimentatori esterni.
- La manipolazione impropria delle batterie o il mancato rispetto delle regole di cui sopra possono causare incendi o ustioni con sostanze chimiche.
- L'autonomia della batteria dipende dal suo utilizzo.
- Le batterie malfunzionanti devono essere smaltite in conformità con le leggi locali.
- Tenere le batterie e le batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini.

## PL Instrukcja bezpieczeństwa

- Produkt należy używać tylko i wyłącznie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy upewnić się, że produkt nie jest uszkodzony.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w pomieszczeniach, w warunkach normalnej wilgotności powietrza. Nie używaj go na zewnątrz.
- Tęgo urządzenia nie należy instalować i używać w zasięgu dzieci.
- Zanim podłączysz urządzenie, odczekaj aż ogrzeje się do temperatury otoczenia, aby zapobiec uszkodzeniu z powodu skroplonej wilgoci.
- Czyść wyłącznicę czystą, suchą szmatką. Nie dotykaj urządzenia mokrymi dłońmi.
- Nie zawiera części, które można samodzielnie naprawić. Zwróć urządzenie do centrum serwisowego do naprawy.
- Otwarcie obudowy lub modyfikacja urządzenia uwalniająją gwałtownie.
- Produkt powinien być używany zgodnie z jego przeznaczeniem. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu oraz stworzyć zagrożenie dla zdrowia użytkownika.
- Produktu nie należy używać w pobliżu płynów ani narażać na ich bezpośrednie działanie. W przypadku kontaktu z płynami należy niezwłocznie odłączyć produkt od zasilania.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych produktu.
- W przypadku wyłączenia nieprawidłowego działania należy niezwłocznie odłączyć źródło zasilania oraz skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy Endorfy.
- Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.
- Użytkownik końcowy zobowiązany jest oddać niepotrzebne lub niedziałające urządzenia elektryczne do punktu zbiórki lub sprzedawcy. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się władzami lokalnymi lub sklepem w którym kupił produkt.
- Nie należy samemu demontować baterii ani narażać ich na działanie wilgoci, ognia, wysokich temperatur lub cieczy.
- W przypadku wycieku elektrolitu, deformacji lub odwarstwienia baterii nie należy używać ani ładować urządzenia.
- Nie należy dłużej pozostawiać urządzenia z całkowicie rozładowaną baterią. W urządzeniu nie należy samodzielnie wymieniać akumulatora.
- Baterie należy ładować tylko i wyłącznie przy pomocy dedykowanego do urządzenia kabła podłączonego do gniazda USB w komputerze. Nie należy używać zewnętrznych zasilaczy.
- Niepodlegające obchodzenie się z bateriami lub niezastosowanie się do powyższych zasad może grozić pożarem lub poparzeniem substancjami chemicznymi.
- Zużyłność baterii zależy od sposobu ich użytkowania.
- Niedziałające baterie należy przekażać do utylizacji zgodnie z panującym prawem lokalnym.
- Baterie i akumulatory przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci.

## RU Инструкция по безопасности

- Продукт необходимо использовать только по назначению.
- Перед началом использования следует убедиться, что продукт не поврежден.
- Это устройство предназначено для использования в помещении при нормальной влажности воздуха. Не использовать на открытом воздухе.
- Это устройство не следует устанавливать и использовать в доступном для детей месте.
- Перед подключением устройства необходимо подождать, пока оно не нагреется до температуры окружающей среды, чтобы предотвратить повреждение из-за образования конденсата.
- Чистить только сухой и чистой тканью. Не прикасаться к устройству мокрыми руками.
- Не сдвигать элементов, которые можно самостоятельно отремонтировать. Устройство следует сдать в сервисный центр для ремонта.
- Открытие корпуса или модификация устройства приведет к аннулированию гарантии.
- Продукт необходимо использовать по назначению. Неправильное использование может привести к повреждению устройства и создать опасность для здоровья пользователя.
- Продукт не следует использовать рядом с жидкостями или подвергать их непосредственному воздействию. В случае контакта с жидкостями необходимо немедленно отключить устройство от источника питания.
- Гарантия также не распространяется на механические повреждения продукта.
- В случае неисправности необходимо немедленно отключить источник питания и обратиться в службу технической поддержки Endorfy.
- Электрические и электронные устройства нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.
- Конечный пользователь обязан сдать ненужные или неработающие электронные приборы в пункт приема или продажи. Для получения дополнительной информации следует обратиться в местные органы власти или в магазин, где было приобретено устройство.
- Не разбирать батареи самостоятельно и не подвергать их воздействию влаги, огня, высоких температур или жидкостей.
- В случае утечки электролита, деформации или изменения цвета батареи нельзя использовать или заряжать компьютеры.
- Не оставлять устройство с полностью разряженной батареей. Не менять температуру и влажность.
- Зарядить батарею можно только с использованием кабеля из комплекции устройств, подключенных к USB-порту компьютера. Не использовать внешние зарядные устройства.
- Неправильное обращение с батареями или несоблюдение вышеуказанных мер предосторожности может привести к пожару или химическим ожогам.
- Срок службы батареи зависит от способа его использования.
- Нерабочие батареи необходимо утилизировать в соответствии с действующим местным законодательством.
- Хранить батареи и аккумуляторы в недоступном для детей месте.

## SK Bezpečnostné pokyny

- Výrobok používajte len na určený účel.
- Pred použitím sa uistite, že výrobok nie je poškodený.
- To zariadenie je určené na používanie v interiéri za normálnych vlhkosťových podmienok. Nepoužívajte ho v exteriéri.
- To zariadenie by sa nemalo inštalovať ani používať v dosahu detí.
- Pred pripojením zariadenia počkajte, kým sa zahreje na teplotu okolia, aby ste zabránili jeho poškodeniu v dôsledku kondenzovanej vlhkosti.
- Čistite len čistou, suchou handričkou. Nedotýkajte sa zariadenia mokrymi rukami.
- Neobšahujte diely, ktoré môže používať samostatne oprav. Vraťte zariadenie do servisného strediska na opravu.
- Otvorením krytu alebo úpravou zariadenia pridáte o záruku.
- Výrobok by sa mal používať na určený účel. Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie výrobku a ohrozenie zdravia používateľa.
- Výrobok by sa nemal používať v blízkosti kvapalín alebo v ich priamom kontakte. V prípade kontaktu s kvapalinami okamžite odpojte výrobok od napájania.
- Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie výrobku.
- Ak sa vyskytne porucha, okamžite odpojte zdroj napájania a kontaktujte technickú podporu spoločnosti Endorfy.
- Elektrické a elektronické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom.
- Konečný spotrebiteľ má povinnosť odovzdať nepotrebné alebo nefunkčné elektrozariadenia na zberné miesto alebo predajcu. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.
- Baterie sami nerozoberajte a nevystavujte ich pôsobeniu vlhkosti, ohňa, vysokých teplôt alebo kvapalín.
- V prípade úniku elektrolýtu, deformácie alebo zmeny farby batérie zariadenie nepoužívajte ani nenabíjajte.
- Nenechávajte zariadenie dlhšie s úplne vybitou batériou. Batériu v zariadení nevymieňajte sami.
- Baterie by sa mali nabíjať len pomocou kábla dodaného so zariadením a pripojeného do zásuvky USB v počítači. Nepoužívajte externé zdroje napájania.
- Nesprávna manipulácia s batériami alebo nedodržanie vyššie uvedených pokynov môže spôsobiť riziko požiaru alebo chemických popálenín.
- Zivotnosť batérií závisí od spôsobu ich používania.
- Vybité batérie zlikvidujte v súlade s miestnymi zákonmi.
- Baterie uchovávajte mimo dosahu detí.

## NO Sikkerhetsinstruks

- Produktet skal kun brukes til det tiltenkte formålet.
- Før du bruker produktet, forsikre deg om at det ikke er skadet.
- Denne enheten er beregnet for innendørs bruk, ved normalluftfuktighet. Ikke bruk den utendørs.
- Denne enheten bør ikke installeres og brukes innenfor rekkevidde for barn.
- Før du kobler til enheten, vent til den har varmet opp til omgivelsestemperatur for å unngå skade på grunn av kondens.
- Rengjøres kun med en ren, tørt klut. Ikke berør enheten med våte hender.
- Enheten inneholder ingen komponenter som kan repareres på egen hånd. Returner enheten til servicesenteret for reparasjon.
- Åpning av huset eller endring i enheten vil gjøre garantien ugyldig.
- Produktet bør brukes i samsvar med tiltenkt bruk. Feil bruk kan føre til skade på produktet og en hetsrisiko for brukeren.
- Produktet skal ikke brukes i nærheten av væsker eller utsettes for direkte innvirkning av væsker. I tilfelle kontakt med væsker, koble produktet fra strømforsyningen umiddelbart.
- Garantien dekker ikke mekaniske skader på produktet.
- I tilfelle feil, koble fra strømforsyningen umiddelbart og kontakt teknisk støtte hos Endorfy.
- Elektrisk og elektronisk utstyr skal ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall.
- Sluttbruker plikter å levere elektrisk utstyr som ikke virker eller ikke er brukt lenger til ett innsamlingssted eller til selgeren. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller butikken der du kjøpte produktet.
- Ikke demonter batteriene på egen hånd eller utsett dem for fuktighet, flamme, høye temperaturer eller væsker.
- Ikke bruk eller lad enheten hvis det er elektrolytt lekkasje, deformasjon eller misfarging på batteriet.
- Ikke la enheten stå med batteriet helt utladet i lengre perioder. Ikke skift ut batteriet i enheten på egen hånd.
- Batteriene skal kun lades ved å bruke den vedlagte kabelen som er koblet til batteriet i USB-porten på datamaskinen. Ikke bruk eksterne strømforsyninger.
- Feil håndtering av batterier eller manglende overholdelse av forholdsreglene ovenfor kan føre til brann eller kjemiske brannskader.
- Batterilevetiden avhenger av hvordan de brukes.
- Batterier som ikke virker lenger skal avhendes i henhold til lokale lover og forskrifter.
- Hold batterier utgjengelig for barn.

## RO Instrucțiuni de siguranță

- Utilizati produsul numai in scopul pentru care a fost conceput.
- Inainte de utilizare, asigurati-va ca produsul nu este deteriorat.
- Acces dispozitiv este destinat utilizării in interiorul încăperilor și in condiții normale de umiditate a aerului. Nu folosiți dispozitivul in exterior.
- Acces dispozitiv nu trebuie instalat sau utilizat in locații în care sunt prezenți copii.
- Inainte de a conecta dispozitivul așteptați până când acesta se încălzește la temperatura ambiantă, pentru a preveni deteriorarea din cauza umidității condensate.
- Curățați dispozitivul numai cu o cârpă curată și uscată. Nu atingeți dispozitivul cu mâinile umeze.
- Asigurați-vă că toate elementele care a putea fi reparate de către dumneavoastră. Returnați dispozitivul la centrul de service pentru efectuarea de reparații.
- Deschiderea carcasei sau modificarea dispozitivului va avea ca efect anulara garanției.
- Produsul trebuie să fie utilizat în conformitate cu destinația sa. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul și poate crea riscuri pentru sănătatea utilizatorului.
- Nu utilizați produsul în apropierea lichidelor și nu îl expuneți la contactul direct cu acestea. În cazul intrării în contact cu lichide, deconectați imediat produsul de la sursa de alimentare.
- Produsul trebuie să fie utilizat în conformitate cu destinația sa. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul și poate crea riscuri pentru sănătatea utilizatorului.
- Dacă se observă o defecțiune, deconectați imediat sursa de alimentare și contactați asistația tehnică a companiei Endorfy.
- Echipamentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeur menajere.
- Utilizatorul final este obligat să furnizeze echipamentele electrice nedorite sau nefuncționale la un punct de colectare sau la vânzător. Pentru a primi mai multe informații, contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.
- Nu dezamblați singur bateriile și nu le expuneți la umiditate, foc, temperaturi ridicate sau contactul cu lichidele.
- În caz de scurgere a electrolitului, deformare sau decolorare a bateriei, nu utilizați și nu încercați să reparați dispozitivul.
- Nu lăsați pentru mult timp aparatul cu o baterie complet descărcată în interiorul acestuia. Nu încercați singur acumulatorul care este instalat în dispozitiv.
- Încărcați bateriile numai cu ajutorul cablului furnizat împreună cu dispozitivul și conectați-l la portul USB al calculatorului dumneavoastră. Nu utilizați adaptatoare de alimentare externe.
- Manipularea necorespunzătoare a bateriilor sau nerespectarea indicărilor de mai sus constituie un risc de incendiu sau arsuri chimice.
- Durata de viață a bateriilor va varia în funcție de utilizarea acestora.
- Eliminați bateriile descărcate în conformitate cu reglementările locale.
- Depozitați bateriile și acumulatorii într-un loc inaccessibil copiilor.

## SE Säkerhetsanvisningar

- Produkten får endast användas för det avsedda ändamålet.
- Kontrollera att produkten inte är skadad innan du använder den.
- Denna anordning är avsedd för inomhusbruk vid normalluftfuktighet. Använd den inte utomhus.
- Denna anordning får inte installeras och användas inom räckhåll för barn.
- Innan du ansluter anordningen, vänta tills dess temperatur har kommit upp i omgivningstemperaturen för att förhindra fuktskador på grund av kondens.
- Rengör endast med en ren, torr trasa. Rör inte vid anordningen med våta händer.
- Produkten innehåller inga delar som du kan reparera på egen hand. Lämna in anordningen till servicecenter för reparation.
- Om du öppnar höljet eller modifierar anordningen blir garantin ogiltig.
- Produkten ska användas i enlighet med dess avsedda ändamål. Felaktig användning kan leda till skador på produkten och skapa en hälsofarlig för användaren.
- Produkten får inte användas nära vätskor eller utsätts för direkt kontakt med dem. Vid kontakt med vätskor ska du koppla bort produkten från strömkälla omedelbart.
- Garantien täcker inte mekaniska skador på produkten.
- Vid feelfunktion ska du koppla bort strömkällan omedelbart och kontakta Endorfy's tekniska support.
- Elektrisk och elektronisk utrustning ska inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall.
- Slutbrukaren är skyldig att lämna in elektrisk utrustning som är önad eller inte fungerar till ett insamlingsställe eller återförätlare. Kontakta dina lokala myndigheter eller butikken där du köpte produkten för mer information.
- Ta inte isär batterierna själv eller utsett dem för fukt, eld, höga temperaturer och vätskor.
- Använd inte eller ladda anordningen om elektrolitläckage, deformation eller missfärgning av batteriet har uppstått.
- Lämna inte anordningen med batteriet helt utladdat under en längre tid. Byt inte ut batteriet i anordningen på egen hand.
- Batterierna får endast laddas med den medföljande kabeln ansluten till USB-porten på datorn. Använd inga externa nätadapter.
- Felaktig hantering av batterierna eller underlåtenhet att följa anvisningarna kan leda till brand eller brännskador orsakade av kemikalier.
- Batteriernas livslängd beror på hur de används.
- Batterier som är slut ska lämnas in för återvinning enligt lokala bestämmelser.
- Förvara batterier och akkumulatörer utom räckhåll för barn.

## UA Інструкція з безпеки

- Продукт можна використовувати лише за призначенням.
- Перед початком використання слід переконатися, що продукт не пошкоджений.
- Цей пристрій призначений для використання у приміщенні за умов нормальної вологості повітря. Не використовувати на свіжому повітрі.
- Цей пристрій не слід встановлювати та використовувати у доступному для дітей місці.
- Перед підключенням пристрою необхідно почекати, поки він не нагріється до температури навколишнього середовища, щоб запобігти пошкодженню через утворення на ньому конденсату.
- Чистити тільки сухою та чистою тканиною. Не торкатися пристрою мокими руками.
- Не сдвигати елементів, які можна самостійно відремонтувати. Для ремонту пристрій потрібно здати у сервісний центр.
- Відкриття корпусу або модифікація пристрою призведе до анулювання гарантії.
- Продукт слід використовувати тільки за призначенням. Неправильне використання може привести до пошкодження пристрою та небезпеди для здоров'я користувача.
- Продукт не слід використовувати поруч із рідиною або допускати потрапляння рідин на продукт. У разі контакту з рідиною необхідно негайно відключити пристрій від джерела живлення.
- Гарантія не поширюється на механічні пошкодження продукту.
- У разі несправності необхідно негайно відключити джерело живлення та звернутися до служби технічної підтримки Endorfy.
- Електричні та електронні пристрої не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами.
- Кінцевий користувач зобов'язаний здати непотрібні або неробочі електроприлади в пункт прийому або продавця. Для отримання додаткової інформації слід звернутися до місцевих органів влади або в магазин, де було придбано пристрій.
- Не розбирати батареї самостійно, березти її від вологи, вогню, високих температур або рідин.
- У разі витіку електроліту, деформації або зміни кольору батареї пристрій не можна використовувати або заряджати.
- Не залишати пристрій із повністю розрядженою батареєю. Не міняти батарею самостійно.
- Заряджати батарею можна лише за допомогою кабелю з комплекції пристрою, підключеного до USB-порту комп'ютера. Не використовувати зовнішні зарядні пристрої.
- Неправильне поводження з батареями або недотримання вищезазначених запобіжних заходів може призвести до пожежі або хімічних ожогів.
- Термін служби батареї залежить від способу її використання.
- Неробочі батареї необхідно утилізувати відповідно до чинного місцевого законодавства.
- Зберігати батареї та акумулятори у недоступному для дітей місці.